Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

VIỆT TẤN XÃ LOAN TIN SAU KHI ĐÃ TIẾP XÚC VỚI PHỦ THỦ TƯỚNG

CHÍNH PHỦ TRẦN-VĂN-HƯƠNG SẼ ĐƯỢC CẢI TỔ SÂU RỘNG ĐỂ ĐÁP ỨNG VỚI NHU CẦU TÌNH THẾ

SAIGON 18-7 (VTX).— Tiếp theo nguồn tin của Nhật báo Thời đại Mới loan sáng nay Việt Tấn Xã đã tiếp xúc với Phủ Thủ Tướng và được biết rằng Trần văn Hương đã quyết định cải tổ nội các một cách sâu rộng để đáp ứng nhu cầu của tình thế.

Theo các giới thân cận Phủ Thủ tướng thì quyết định trên đã có sau một cuộc họp kiểm điểm giữa Tổng thống VNCH và Thủ tướng sáng thứ tư vừa qua.

NĂM THỨ NĂM ✱ SỐ 1.976 — THỨ BẢY 19-7-69 (6 THÁNG SÁU KỶ DẬU)

HÔM NAY

Đọc trang 5 :
Điện-ảnh
và HITPARADE
do HUY-VÂN
và TÂN-LINH phụ trách

8 TRANG
8 đồng tại Đô Thành
10 đồng tại các tỉnh
PHÁT HÀNH
6 giờ sáng mỗi ngày

Tiền Tuyến xuất bản ngày nào đề ngày đó không đề trước một ngày như báo khác

NHẬT BẢO tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM T.ƯƠ

Tòa soạn Điện thoại : D.S. 24.459 Q.S. 40.971 ✱ Trị-Sự và Quản-Lý : 25, Tạ Thu Thâu Saigon. ✱ Điện thoại 90.678 — 60.119 Hộp thư số 4

HOA-KỲ THẤT VỌNG TRƯỚC PHẢN-ỨNG HOÀN-TOÀN TIÊU-CỰC CỦA BẮC-VIỆT

★ *Tại phiên họp thứ 26 của Hội đàm Ba Lê phe Cộng đã chính thức lên tiếng bác bỏ sáng kiến bầu cử tự do của T.T. Thiệu.* ★ *Tuy nhiên phe Đồng minh vẫn tin rằng phe Cộng chưa nói lời nói chót.*

HOA THỊNH ĐỐN 17.7(AFP) Hôm thứ năm tại Hội nghị ngoại giao viên đầu tiên Mỹ ngoại trưởng William Rogers nói chánh phủ Mỹ thất vọng về phản ứng « hoàn toàn tiêu cực của BV đối với các nỗ lực ở Ba Lê để xét xét hòa đàm ».

Ngoại trưởng Mỹ nhấn mạnh là hai phái đoàn Mỹ và VNCH đã nhiều lần cố gắng theo chiều hướng đó nhưng « phản ứng đáp của CS đối phương là hoàn toàn tiêu cực ».

« Mỹ thất vọng trước thái độ này và tái xét về những đề nghị từ mà BV sử dụng để chỉ các cố gắng đó. Mục đích như vậy khi nó giúp cho tuyên đàm phát được dễ dàng ».

Để cập vấn đề ngừng bắn, ngoại trưởng nói BV không cho phép quốc tế thị sát các trại giam và cũng không thông báo danh sách các tù binh ở trong tay họ. Ông nói : Tôi không hiểu vì lẽ nào họ giữ thái độ thiếu nhân đạo như vậy ».

Hôm thứ năm hai bên liên tục CS bác bỏ những sáng kiến mới đây của T.T Nguyễn văn Thiệu về cuộc bầu cử, phát ngôn viên bộ ngoại giao Mỹ nói : Trong một giờ ba, nào không có cho thấy phản ứng đáng tiếc đó. Tuy chưa thông tin mọi cơ đồng không phải là một phản ứng đối với đề nghị phương sẽ tiếp tục nghiên cứu kế hoạch của T.T. Nguyễn văn Thiệu, theo một tình thần xây dựng.

Đại sứ Lâm trình bày sáng kiến của T.T. Thiệu

BA LÊ (TTI (AFP) — Tại phiên họp khoá 26 của Hội nghị đàm Ba Lê về VN, đại sứ Phạm Đăng Lâm trưởng phái đoàn VNCH, đã thành thử trình bày sáng kiến của Tổng thống Nguyễn văn Thiệu cho phép MIDIGEMN tham gia cuộc bầu cử ông đã cho biết những chi tiết cụ nghĩa như một phần phát đề nghị yêu cầu của đối phương, không chấp thuận phản ứng của phe CS và đề nghị được loan báo hôm 11-7 mà của chiến thuật cả lập trường của đối phương của trình bày tại 25 phiên họp trước.

Ô. Lodge khuyên cáo đối phương nên chấp nhận đề nghị của VNCH

Ông Henry Cabot Lodge, trưởng phái đoàn Mỹ vừa khẩn khoản yêu cầu đối phương hãy dung những đề nghị của Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu hôm 11/7 làm căn bản cho những cuộc thương thuyết nghiêm chỉnh.

Ông nói : Nếu quí vị bác bỏ những đề nghị của TT Nguyễn văn Thiệu mà không cưu đề chỉ cả hoặc thực thiện luận và các đề nghị đó, ngược lại hoàn nghĩa rất chiều về sự quan tâm thương thuyết của quí vị đối với quyết chiến cuộc.

Ông nói thêm : « Chánh phủ VNCH đã tiến một bước rất dài trên con đường thương thuyết hòa bình. Chúng tôi khuyến cáo quí vị nên chấp thuận những đề nghị này làm căn bản cho cuộc đàm phán nghiêm chỉnh.

Nguyên thị Bình và

XEM TIẾP 1 TRANG 8

GIÁO CHỨC TƯ THỤC MUỐN BIẾT PHẢI PHẢI LÀM NHỮNG GÌ VÀ CÓ ĐIỀU KIỆN NÀO ?

✱ VIÊM-HỒNG

SAIGON (11.18.7) Nhu tin Tiền Tuyến đã đăng trước nhất về việc biết phải giáo chức đặc gửi các Trường công lập, giáo chức bán công và tư thục sáng 18-7-69 hai ông Đồng Lý văn phòng Bộ giáo dục và Bộ quốc phòng đã cùng ký tên trong một thông báo chính thức ấn định mọi thể thức biết phải đăng như sau đăng bản tin mà Tiền Tuyến đã đăng trước đây.

XEM TIẾP 11 TRANG 8

Nhân dịp lễ khánh thành Trung Tâm Mê Linh Thy Nghệ, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã hứa thăm đến viếng thăm Trung Tâm này trên hồi 11 giờ sáng ngày 17-7-69

ẢNH TRÊN : Tổng Thống đang sử dụng một máy may của Trung Tâm

ẢNH DƯỚI : Tổng Thống xử dụng trống của Ban Nhạc.

(Ảnh THANH HUY)

Lunar 15 của Nga sẽ lên Mặt Trăng trước Apollo 11 của Mỹ và có thể đẩy đất Nguyệt Cầu đem về trái đất trước 2 ngày Apollo 11 hạ cánh ?

Không thể có vụ đụng nhau GIỮA 2 PHI THUYỀN CỦA MỸ VÀ NGA

★ *Cuộc đổ bộ Mặt Trăng của các phi hành gia Mỹ sẽ được thực hiện sớm hơn : 11 giờ Saigon ngày 21-7-69 (thay vì 14g21). Apollo 11 đã vượt quá nửa đường lên Mặt Trăng. Nga sắp cho phóng vào bay của Apollo 11. Nhờ thao đồi chương trình truyền hình của Apollo 11.*

HOA THỊNH ĐỐN 18-7 (AP) Theo các chuyên viên không gian của Hoa Kỳ thì cho đi Luna 15 và Apollo 11 có cùng bay quanh một quỹ đạo, phi thuyền Nga và Hoa Kỳ cùng không thể đụng chạm trong không gian được.

Lợi có 1 vụ giành giật ?

XEM TIẾP 2 TRANG 8

ĐẠI SỨ Ellsworth Bunker *thuyết trình* TẠI TRƯỜNG CAO-ĐẲNG QUỐC PHÒNG

Tiếp tục chương trình các chính khách và các Tướng lãnh cao cấp VN và ngoại quốc đến giảng thuyết tại Trường Cao Đẳng Quốc Phòng, sáng thứ tư 16-7-1969 Đại sứ Ellsworth Bunker, Đại Sứ Hoa kỳ tại VNCH đã trình bày về « Chính sách của Hoa kỳ đối với VNCH ».

Đại Biểu Giảng đường Trường Cao Đẳng Quốc phòng Cử tọa ngoài các học viên và các bộ của trường còn gồm 1 số quan khách Các Tướng lãnh, sĩ quan cao cấp của QLVNCH và 1 số học viên cao cấp học Quốc phòng.

Đại sứ Bunker đã được Trung tướng Vinh Lộc, Chủ tịch trường Trung Cao Đẳng Quốc Phòng tiếp đón và giới thiệu.

XEM TIẾP 4 TRANG 8

TUYÊN CÁO CỦA CHÍNH PHỦ VNCH NHÂN NGÀY QUỐC HẬN 20-7

VNCH kêu gọi BV thảo luận trực tiếp và nghiêm chỉnh vấn-đề thống-nhất đất nước

SAIGON 18-7 — Nhân ngày Quốc hận thứ 15 (20-7-69) Chánh phủ VN H vừa công bố 1 tuyên cáo xích cố CSBV đã vi phạm trên 1 phạm hiệp định Genève gây chiến tranh sân lăng Miền Nam cũng nhằm mục đích chứng minh cho chả là phủ VNCH muốn tìm phương cách để bước CS chấm dứt sân lăng và bồi hoàn bịch cho dân nước.

Dưới đây là nguyên văn bản tuyên cáo xích nói :

• Ngày 20 tháng 7 năm 1954, Cộng sản Bắc Việt đã ký kết Hiệp Định Genève chia cắt lãnh thổ Việt Nam thành hai miền Nam Bắc, để được quyền thống trị miền Bắc. Tiếp đó để hoàn trương ở miền Nam Cộng sản Bắc Việt vừa xử bề trên của Cộng sản Quốc Tế, đã xâm lăng Miền Nam Việt Nam trắng trợn vi phạm Hiệp Định Genève và gây nên phá đau thương tang tóc cho đồng bào chúng ta.

Chánh phủ VNCH, tôn trọng nguyên tắc hiến tranh xâm lăng phản đối hai nước của Cộng Sản Bắc Việt đã bị chấn đang và sẽ phải thất bại hoàn toàn. Nhưng nếu đấu vẫn tiếp tục lành đau nhưn đau đành dưới xâm lăng Chánh phủ VNCH luôn luôn tìm tòi phương cách để buộc đối

XEM TIẾP 8 TRANG 8

BÁO CHÍ ÚC VÀ PHI HOÀN NGHINH THÔNG ĐIỆP NGÀY 11-7 CỦA TT THIỆU

SAIGON 17.7 — Tờ báo «Sydney Morning Herald», một báo lớn nhất Úc Đại Lợi xuất bản tại Sydney trong số ấn hành ngày 15.7.67 đã viết một bài xã luận nhẹ lên báo «phản bác tuyên bố ngày 11.7.69 của Cộng Sản Đảng VNCN Nguyễn Văn Thiệu, về việc vãn hồi hòa bình, và kịch liệt chỉ trích thái độ của Cộng sản BV và tổ chức tay sai của họ tại miền Nam.

Tờ báo viết : Bọn Cộng sản ngoan cố chỉ đáp ứng đề nghị mới nhất của Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu bằng luận điệu cũ hòa tiếu cực phủ nhận mọi sáng kiến của VNCH.

Tiếp đó tờ báo nhận định để nghị vãn hồi hòa bình của tổng thống VNCH hết sức hợp lý và minh bạch.

Người ta vẫn thấy Báo Phụ Herald rất có uy tín và sẽ ấn hành rất cao tại Phi Luật Tân đã viết : Đề nghị của TT Nguyễn văn Thiệu đã đặt các thương thuyết giữa Cộng Sản và Ba Lê trong một thế khó xử. Họ hoặc đang phải chọn giữa việc chấp thuận hay từ chối, và không có khả năng đưa ra một giải pháp vẹn toàn.

Cộng luận thế giới cũng ngày càng am hiểu lập trường hiếu hòa và cố để chánh phủ của Tổng Thống và Chánh Phủ VNCH là làm sao cho phe bên kia chấm dứt sân lăng để tiết kiệm xương máu nhân dân, thất lập một nền hòa bình, vững chắc và bền dân.

Cũng ngày thác độ hiểu chiến của phe Cộng sản cũng lộ chân trong vụ dự luận thế giới lên án khủng bố CS chủ chiến, và vô nhân đạo.

DÂN TRUNG CỘNG KHÔNG ĐƯỢC BIẾT APOLLO 11 KHỞI HÀNH LÊN MẶT TRĂNG

HƯƠNG CẢNG 17.7 (UPI) — Trong khi cả thế giới đều nô nức chúc mừng Hoa kỳ thành công mỹ mãn trong sự mạnh dũ bộ lên mặt trăng thì Trung Cộng hoàn toàn im lặng về bước đi lịch sử này.

Không một dư phát thanh cũng như nhật báo nào ở Trung Cộng đề cập đến sự mạnh của phi thuyền

XEM TIẾP 7 TRANG 8

MẶT TRẬN QUỐC GIA DÂN CHỦ XÃ HỘI ĐÃ BẦU XONG VĂN PHÒNG THƯỜNG TRỰC

SAIGON 18.7 — Mặt Trận Quốc Gia Dân Chủ Xã Hội trong phiên họp 16.7.1969 đã chánh thức bầu xong Văn phòng Thường trực để phối hợp điều hành các công tác hoạt động thường nhật của Mặt Trận.

Văn phòng thường trực gồm có 12 người do Ông Đàm Quang Tuyến Tổng Uy viên Hoàng Thái Ninh Phó Tổng Uy viên, Nguyễn Bảo Ủy viên Đặc nhiệm Điều hợp Đoàn Đức, kiểm tra, Nguyễn Đức Xích, Uy viên, Phù Tá, Bùi Xuân Giao, Uy viên Đặc trách Tuyên Vận, Tiếp tân và Báo chí, Mai đức Thiệp Uy viên Phụ tá : Hồ văn Châm, Ủy viên Đặc trách Nghiên Huấn Lê hữu Khải, Ủy

XEM TIẾP 5 TRANG 8

Cán bộ CTCT 4 Vùng Chiến Thuật và Quân Binh chủng hội thảo về bản Thông điệp 11-7 của T.T. VNCH

SAIGON 18-7 (TT) Thiếu tướng Trần văn Trang, Tổng Cục Trưởng Tổng Cục CTCT sáng ngày 18-7-69 đã chủ trì buổi hội thảo của các cán bộ đại diện ngành CTCT của 4 Vùng chiến thuật. Đề tài thảo luận là bản thông điệp của Tổng Thống VNCH vừa đọc ngày 11-7-1969.

Ngoài 4 đại diện của 4 vùng chiến thuật tham dự, chúng tôi còn nhận thấy có đại diện ngành chiến tranh chánh trị của các Quân Binh chủng Hải Lục, Không quân và đại diện

XEM TIẾP 6 TRANG 8

nhận định — NGƯỜI CHIẾN-SĨ VÀ VẤN ĐỀ BẦU CỬ TỰ DO

NGÀY 11-7-1969, Tổng Thống VNCH đã tuyên bố về vấn đề tái lập hòa bình cho đất nước. Tổng Thống đã tuân ý nêu lên thiện chí hòa bình của Chính Phủ VNCH chứ hiện qua nhiều sáng kiến và, thêm một lần nữa, Tổng Thống lại đưa ra một sáng kiến mới để là bầu cử tự do để thực hiện quyền tự quyết của dân tộc 6 nguyên tắc căn bản công đã được ấn định để thực hiện cuộc bầu cử dân một cách nghiêm chỉnh và, đi nhiên, 6 nguyên tắc ấy SẼ ÁP DỤNG TRONG TRƯỜNG HỢP CS TỎ RA BIẾT ĐIỀU, CHỊU HƯỞNG ỨNG CUỘC BẦU CỬ mà thôi CHỨ KHÔNG PHẢI LÀ SẼ CÓ BẦU CỬ NGAY. Người chiến sĩ cần nhận chân rõ điều ấy, vì chúng ta biết rằng Chánh Phủ tỏ thiện chí hòa bình tới mức tối đa, trong tinh thần hiến pháp chưa từng thấy, là một chuyện, còn CS có hưởng ứng ý sáng kiến mới của Chánh Phủ hay không, lại là chuyện khác.

Về sáng kiến hòa bình mới của Tổng Thống VNCH, chúng ta có thể ý hội về sáng kiến đó trong 3 điểm nhận định dưới đây.

— ĐIỂM THỨ NHẤT : Chánh Phủ VNCH luôn luôn tỏ thiện chí hòa bình và không ngừng tìm kiếm những giải pháp hợp lý để vãn hồi một nền hòa bình công chánh, trường cửu. Nhân dân và chiến sĩ ta từng chiến đấu để mang trong nhiều năm nay chính là để mưu sự sống còn cho đất nước và cũng là để tái lập hòa bình cho dân tộc. Bởi vì hòa bình vẫn có thể vãn hồi tức khắc nếu tập đoàn xâm lược chịu từ bỏ chủ trương xâm chiếm miền Nam. Vì lẽ đó, VNCH đã đưa ra nhiều sáng kiến để vãn hồi hòa bình hầu tiết kiệm xương máu đồng bào và chiến sĩ. Nhưng CS vẫn tỏ ra ngoan cố, bác bỏ cả mọi sáng kiến của VNCH. Mặt khác nữa Tổng Thống đưa ra thêm một sáng kiến, chứng tỏ cũng lúc nào Chánh phủ VNCH cũng thiết tha với hòa bình và không ngừng tìm kiếm những giải pháp hợp lý để chấm dứt chiến tranh.

— ĐIỂM THỨ HAI : Sở dĩ Tổng Thống VNCH đã đưa ra sáng kiến hòa bình, với giải pháp biểu cử tự do (...) Tổng Thống đã nhận định đúng mực và rất sáng hình hiện tại cho phép khiến người ngoài cũng có cảm tưởng và thách đố CS thực hiện một thư (...) mà chính CS vẫn rêu rao, đó là quyền tự quyết của dân tộc.

Tình hình hiện tại như thế nào ? Về quân sự, chúng ta đang thắng. Chúng ta đã kiểm soát được gần 90 phần trăm dân số và quy luật chiến tranh h. nhân dân của CS đã bị phá vỡ hoàn toàn.

Về chánh trị, thế chế hiện hữu, của ta mạnh toàn dân toàn quốc từng góp công đóng sức thế chế tiến bộ dự.

(Xem tiếp trang 8)

NGHỊ TRƯỜNG THÀNH TUYÊN BỐ TRƯỚC UBNG Th Viện

Một số báo chí đã trình bày sai lời giải thích của tôi về bầu cử

SAIGON 17.7 (VTX).— Ngoại Trưởng Trần Chánh Thành đã trả lời giải thích trước Ủy viên Thượng viện bổ chiều 16-7 đã trình bày về những điều của chính trường Việt Nam và quốc tế đặc lợi mới của Nghị sĩ Đỗ Quang Giai, Chủ tịch Ủy ban Ngoại Giao Thượng Viện.

Dịp này, Ngoại trưởng đã tường trình với Ủy ban Ngoại giao về các chuyến công du Đại Hàn và Trung Hoa Quốc gia cùng các Hội nghị quốc tế mà VNCH đã tham dự như hội nghị Liên Phòng Đông Nam Á, hội nghị bảy quốc gia Đông minh, hội nghị Midway và hội nghị Hội đồng Á Châu Thái bình Dương. Ngoại trưởng đã nạch rõ những thành quả đạt được cho VNCH trên trường ngoại giao quốc tế qua các hội nghị và công du này.

Sau phần trình bày, Ngoại Trưởng Trần Chánh Thành trả lời những thắc mắc của các Nghị sĩ về những được ngày 11.7 của Tổng thống Việt Nam Cộng Hòa. Ngoại Trưởng cũng nhắc lại lời tuyên bố của ông ngày 12.7 để giải thích những đã nghĩ của Tổng Thống VNCH về vấn đề bầu cử.

Những lời giải thích này, Ngoại Trưởng nói tiếp, đã không được một số báo chí phản ánh trung thực và chính xác, vì dụ như có một vài tờ báo suy diễn ra rằng Chánh phủ không coi Mặt trận Ta Cộng Sản nên cho họ tham gia bầu cử.

Sự thật thì Ngoại Trưởng VNCH đã trả lời đại ý như sau : Chánh phủ không thừa nhận lối nói của MTGP là đúng. Họ bảo không phải là Cộng sản chưa đã, Họ bảy xử sự như là Cộng sản, Nếu họ hành động theo Cộng sản, họ vi phạm Hiến Pháp VNCH, họ sẽ không được ứng cử.

Tham dự phiên họp này, ngoài các ủy viên trong ủy ban Ngoại giao còn có một số các Trưởng Ủy Ban và Nghị sĩ khác, tất cả khoảng 20 người.

TRONG ĐÊM 17-7, CỘNG QUÂN PHÁO KÍCH SAIGON VÀ 9 ĐỊA ĐIỂM KHÁC

Chạm súng dữ dội gần thành phố Huế

★ *37 Cộng quân bỏ xác trong 2 cuộc đụng độ này, 27 du kích Cộng Sản bị bắt sống tại Bình Dương.*

SAIGON 18.7 (TT).— Theo nguồn tin quân sự Hoa kỳ, trong đêm 17.7 Cộng quân đã phá kích 10 địa điểm quân sự của quân lực VNCH và đồng minh và các vùng đông dân chung cư sau.

Một trong số các địa điểm bị phá kích đáng chú ý là tỉnh...

SAIGON vào hồi 19g10 đêm 17.7 Cộng quân phóng 2 quả đạn 122ly vào sân Đình Cang, 1 cây Đông Bắc Thủ Thừa thuộc quận 9. Cuộc phản ứng đã kéo dài tên chu 3 thường đến ở thường và 2 thường đến khác bị thương. Người ta vẫn thấy hai tọa các địa điểm khác đã được ghi nhận là sau.

Tại THỪA THIÊN hồi 2g00 sáng 18.7 1 lực lượng địch không rõ quân số đã tấn công chi khu Phú Thọ, Đông Nam thành phố Huế. Lực lượng DPQ trong chi khu đã đẩy lui địch và hạ 14 tên cùng tịch thu 4 súng cá nhân gồm 1 súng B 40 và AK 47. Tấn thất về phía lực lượng đồn trú có 1 số thương 2 bị thương.

Cùng ngày Thừa thiên vào hồi 0g20 sáng 18.7 địch quân cho tấn công tàu vị trí đồng quân cuc. 1 đơn vị BB/VN tại Bắc Tây thành phố Huế. Lực lượng bạn đã đẩy lui địch và hạ 3 tên cùng 23 súng và bắt sống 1 tên. Lực lượng bạn thường lực lượng bạn tịch thu 5 súng B 40, 10 súng AK 47 và 1 súng K 54 cùng 1 số. Tổn thất về phía bạn không đáng kể.

Ngoài các địa điểm bị phá kích, ngoài vào bàn hội nghị, những vị ấy lực của Bắc kinh sau BV đã phát phá các vùng đông dân cư tân phá không khiếp của các trận oanh tạc của Mỹ không thể hoạt động được. Bắc Kinh đã đưa ra 1 thông điệp tại Cộng quân đang thực dụng những thủ thuật nông nổ tại miền Nam, các lãng

XEM TIẾP 10 TRANG 8

27 Du kích Việt cộng bị bắt sống tại Bình Dương

27 du kích Việt Cộng đã bị bắt trong một cuộc hành quân lục soát tại vùng B 1 Dương Nam quận Tân Uyên tỉnh Bình Dương.

Trên quân sự VN cho biết, từ 9g sáng đến 16g20 chiều 17.7, các binh Ủy binh thuộc trung đoàn 8 và đoàn 5 đã bắt được 27 du kích cùng súng cá nhân, 6 lựu đạn, 1 la-ve và 1 số tài liệu trong khi lục soát vùng nói trên.

XEM TIẾP 9 TRANG 8

Quân BV bắn hạ 2 phi cơ trực thăng Mỹ chở thương binh ở Lào

VAN TƯỢNG 17.7 (Reuter). — Hôm thứ năm nguồn tin ngoại giao thông thạo ở Vạn Tượng cho biết 2 khu trực cơ Mỹ (1 chiếc F Thunderchief F 105 và 1 chiếc Phantom F 4) bị hạ cách đây 16 và 2 quân ở A Lưu hôm đầu cuối giao chiến tại thôn thành phố chính được Mương Soui, cách Vạn tượng độ 160 cây số.

Hai khu trực cơ Mỹ bị đại bác phòng không hạ trên Mương Soui lúc đang cách xa Mỹ quân Lào Việt. Không có số phân các phi công ra sao.

Mặt khác 2 phi cơ trực thăng Mỹ đã chuyên các binh sĩ trung-lập bị thương từ vùng giao chiến đang bị đại phòng không BV bắn hạ. Các đoàn viên phi hành trên 2 phi cơ trực thăng này thoát nạn.

12.600 Sinh-Viên SẼ ĐƯỢC HUẤN-LUYỆN QUÂN SỰ

✱ VIÊM-HỒNG

SAIGON (T.T.18.7). — Nguồn tin Bộ Văn Hóa Giáo dục và Thanh niên cho biết, vào 18.7-69 đã có 2981 sinh viên Đại Học Sư Phạm và Đại học khoa học trình diện tại sân Hoa Lư để được đưa đi Trung tâm Quang Trung huấn luyện quân sự.

Vào theo quyền tín tiền thì trên toàn quốc có tất cả 12.600 sinh viên được Bộ Quốc phòng huyện quân sự học đường. Trong tổng số này ghi nhận như sau :

— Các phân khoa Đại học Saigon 10.813 sinh viên. Đại học Huế 701 sinh viên. Đại học Đà Lạt 520 sinh viên và Đại học Cần Thơ 566 sinh viên.

Theo lịch trình thi văn bằng và nhập học Trung tâm huấn luyện của các sinh viên Đại học thì vào ngày 12-5-69 và 7-7-69 riêng tại Saigon đã có 1326 sinh viên Đại học viện Quốc gia Hành chánh, Y Nha khoa Saigon và Cao đẳng Mỹ thuật đã nhập học tại Trung tâm huấn luyện Quang Trung, đã mãn khóa ngày 7-6 và sẽ mãn khóa vào ngày 7-8-69.

Số sinh viên thuộc Đại Học Khoa Học và Đại học sư phạm gồm 3051 người đã thi vấn bằng khóa 1 các ngày 1-6-15-6, 30-6, và 15-7-69 phải nhập quân trường ngày 21-7-69 hiện đã có 2051 sinh viên trình diện sáng 18-7-69, số còn lại đang tiếp tục trình diện.

Các phân khoa khác như Đại Học Kiến trúc, Đại học văn khoa, Đại học Dược khoa và Nông lâm súc trường 28.7.69 và vào các ngày 4.8, 18.8, 1-9-69 và gồm các Đại Học Luật Khoa Vạn Hạnh, Nông Lâm Súc, Bưu Điện và TIMT Phú Thọ.

Công cán nói rõ, theo thông cáo ngày 17-7-69 của Tổng trưởng giáo dục về thành viên thi lịch trình huấn luyện kỳ hè tiếp đây sẽ không thay đổi.

NHỮNG KẺ LƯU VONG ĐANG CỰA MÌNH ĐỂ TÌM CÁCH «ĂN CÓ» TẠI BA-LÊ

✱ *Từ Ba Lê, TRI VŨ và HỮU DIỄN viết cho Tiền Tuyến*

Bài VIII.— Phi Lạc đang làm gì tại Ba Lê ?

★ *Hồ Hồ quyết đoán : nhất định Cộng sản không thể xích hóa được miền Nam, nhất định sẽ không có chính phủ Liên Hiệp* ★ *Luận lý huyền bí của ông Hồ Hữu Tường : tất cả những biến cố xưa và nay đều đã được đề cập trong cuốn Phi Lạc sang Tàu* ★ *Hiện họ Hồ đang bán khoán đặt kế hoạch giúo dục bách khoa cho 2 triệu người trong thời hậu chiến để rồi sau đó viện trợ trí thức cho Á, Phi và Châu Mỹ La Tinh !*

(Tiếp theo)

Hiện có bao nhiêu quân Mỹ ở V.N ?

Lực lượng vũ trang Hoa Kỳ hiện diện tại VN tính đến ngày 10.7 vừa qua có tất cả 537.000.

Nguồn tin quân sự Hoa Kỳ cho biết, ngoài số trên gồm 355.570 binh sĩ bộ binh, 81.000 thủy quân lục chiến, 61.000 thuộc không lực, 36000 thuộc Hải quân và 500 người thuộc lực lượng tuần duyên.

Ngoài ra còn có khoảng 35.000 thuộc thủy binh Đệ Thất Hạm Đội, Hoa Kỳ và 7000 người thuộc lực lượng tuần duyên đang hoạt động trên các sông bạn hoặc đang giúp vào quân binh VNCH.

Lực lượng này được đặt dưới Bộ Tư Lệnh Quân Binh Miền Nam và có nhiệm vụ mở rộng chiến tranh theo kiểu Mao trách đã gây cho Mỹ phải trả tiếp sau khi ký xong Hiệp Ước Ba Lê, theo chiến thuật chống phá bình của Nga và Trung-quốc ngoài thường lấn Nga và chống phá bình thường trong các đảng CS. Và nếu CS Bắc Việt gây bắn thì đó cũng là nằm trong kế hoạch của điện Cẩm Linh.

Trong con giải thích thêm là chúng ta trong đó Oswald, có thể quá lạm cho thái độ của Cộng sản ở miền Nam trở nên ngoan cố hơn và trên chiến trường lấn tiến bán bộ đến Chính Nga và Mỹ Giữa Phòng Miền Nam và chiến tranh Việt Nam ngày sáng 1965 khi Kosygin cư tại Hà nội và Brezhnev đã cho ý kiến quốc tế của Tổng thống Mỹ Lyndon Johnson.

Cuộc Nga đang ý đồ Mỹ cách tại Bắc đã tăng áp lực bắc Hanoi chịu

✱ CÁC BẠN THANH NIÊN TRÍ THỨC YÊU CHUỘNG VÔ NGHIỆP MUỐN THỰC HIỆN HOÀI BÃO PHỤNG SỰ TỔ QUỐC HÃY GIA NHẬP TRƯỜNG VÕ BỊ QUỐC GIA VIỆT NAM.

Xem trang 3 :

PHỞ
của KẸO ĐỒNG

CHỢ RẠCH NÚI XƯA VÀ NAY

★ Những biến đổi của Rạch Núi sau 15 ngày hiện diện của Tiểu đoàn 2/46 ★ Chỉ nội 2 ngày, 482 em bé từ 6 đến 11 tuổi ghi tên theo học sau khi thất học vì Cộng sản đốt phá trường từ năm 1966, 8 ngôi trường khai giảng vào mùa Hè ★ Từ 5 gia đình còn sót lại, dân số Rạch Núi hồi cư đã lên đến 1.163 người với 279 nóc gia...

★ PHẠM-QUỐC-HÙNG

Tiên tri

Hôm nay tôi muốn được nói về một đề tài thời sự : ông giảng. «Ông giảng ông giảng, ông dăng bù tóc, ông khóc ông cười, mười ông một cổ đánh nhau lỗ đầu»... Thừa còn nhớ, ai mà không biết hát bài này. Người ta gọi loại bài hát đó là đồng dao. Trẻ con thường hát bậy ba, lăng nhăng, vô nghĩa — nhưng mà một số những nhà Xã hội chuyên khảo về văn học dân gian cho rằng những câu đồng dao tưởng như vô lý lại bao hàm nhiều ý nghĩa thâm trầm. Tỷ như bài hát «chi chi chành chành, cái đanh nổ lửa, con ngựa chết chương, ba vương ngủ đế, cấp kế đi tìm, ủ tìm ôa ập... một nhà xã hội liên giáo nghĩa rằng : câu hát này có từ cuối thế kỷ 19, tiên tri những biến cố xảy ra cho triều đại nhà Nguyễn. Chi chi chành chành là một câu giáo đầu vào chuyện. Cái đanh nổ lửa là có ý chỉ cây súng thần công của Pháp nổ vào thành trì Việt Nam, và bắt đầu cuộc xâm lăng của Văn minh Thái Tây vào lục địa Hoa Ân. Con ngựa chết chương là cảnh thâm bại của quân đội cổ sơ. Ba Vương ngủ đế là sự chia năm xẻ bảy của nước VN : nó còn chỉ cảnh 2 tháng 3 vua của triều Nguyễn cuối thế kỷ trước. Cấp kế đi tìm là phong trào Cần Vương bỏ đi tìm minh chủ Hàm Nghi. Nhưng ủ tìm ôa ập thế cuộc mù mờ, ủ soe như một trò chơi đi trốn...

● *Bây giờ áp dụng lối suy diễn kể trên cái câu hát trẻ con «ông giảng ông giảng» nó có liên hệ gì đến việc tranh chấp kịch liệt giữa 2 siêu cường Nga—Mỹ trong việc thi nhau lên chiếm lĩnh nguyệt cầu. Ngày 16 tháng 7 Mỹ phóng phi thuyền Apollo 11 có người lái lên mặt trăng thì Nga vội vàng phóng phi thuyền Luna 15 không người lái lên đó ngày 13 tháng 7. Đây là đoạn kết của một thách thức lâu dài giữa Nga và Mỹ. Năm 1960 khi vừa vào ngồi trong tòa Bạch ốc, trước sự thất thế của Mỹ trên phương diện khoa học không gian, Tổng thống Mỹ Kennedy đã tuyên bố rằng : «Người Mỹ sẽ lên mặt trăng năm 1970 trước Nga». Người Mỹ đã giải tỏa dần dần cái mặc cảm Gagarine và thực hiện được lời hứa đó — còn thực hiện sớm hơn là đăng khác — Năm nay 1969, Mỹ đưa người lên mặt trăng rồi. Khi tôi viết những giòng này, phi thuyền Nga và phi thuyền Mỹ đều đã bay đi. Như vậy ông giảng ông giảng đã thực sự trở thành chiến địa của 2 cường quốc. Ý nghĩa tranh chấp được tìm thấy trong câu «ông giảng bùi tóc». Nắm tóc thật chắc rồi đưa mũi cô «dơ nơn» vào ngửi là một thế võ giang hồ hiệu nghiệm. Hai anh Nga—Mỹ đau muốn nắm tóc của nhau để từ đó đánh ra một cú đồ xi dip. Cuộc đấu này thế nào cũng có kẻ thắng, người bại. Vì có «ông khóc ông cười». Phải đợi cho đến ngày 24 tháng 7 xem 2 phi hàng gia Mỹ có trở về an toàn giữa Thái bình Dương không mới biết được ai là kẻ cười—người khóc thật sự trong vụ này. Nga La Tư, mặc dầu phóng Luna 15 lên mặt trăng trước và phi thuyền này có thể tự động chụp hình, quay phim, lấy mẫu đất, đá trên mặt trăng, cắm cờ lung tung mọi thứ, nhưng nếu Mỹ cho người lên được và trở về vô sự thì phải nhận là Mỹ đã nắm được thế thượng phong trong cuộc đấu. Mấy tên chính trị nhà quê và quân sự xó bếp của bồn báo thấy phi thuyền Nga bay lên nguyệt cầu trước liền nhận định rằng : phi thuyền Luna 15 lên mặt trăng trước Apollo 11 chỉ có một nhiệm vụ là «phục kích» máy anh Huê kỳ lỡ ngỡ lên sau. Theo chiến thuật du kích cổ điển thì mèng ra, Nga cũng cho cắm mấy cái bàn chông có tẩm nước đái quỉ ở gần chỗ đậu phi thuyền của Mỹ hay ly kỳ hơn là đặt một cái máy phóng ra luồng ánh sáng vô hình giết chết tươi mấy phi hành gia Mỹ vừa lộp ngộp ra khỏi phi thuyền. Xin nhớ cho đây chỉ là giả thuyết để ra trong một cơn bốc lào. Trong thâm tâm, chúng tôi bao giờ cũng mong cho những con người trái đất đầu tiên lên thám hiểm chị Hằng được thượng lộ bình an, đi đến nơi về đến chốn...*

● *Trở lại với đồng dao «ông khóc ông cười—mười ông một cổ, đánh nhau lỗ đầu» thì kể hên nay xin giải đoán như sau : sau khi có kẻ thắng người bại rồi (ông khóc, ông cười) thì vẫn để khai thác mặt trăng không còn là độc quyền của 2 siêu cường Nga, Mỹ nữa. Nhiều quốc gia tân bộ nơi trái đất cũng đưa được người lên cung Trăng. Có cả thầy 10 nước lận. «Mười ông một cổ» tranh nhau mà xái xẻ chị Hằng. Vì không biết «hòa giải» nên sau cùng 10 ông nay quay ra ụ nhau nhau «lỗ đầu» hưyết lưu mãn địa, máu tù cung trăng rỏ xuống ướt hết quả địa cầu.*

● *Tuy nhiên, việc nay đến thế kỷ thứ 25 mới xảy ra. Hôi bạo tàn, đêm nay ta vẫn có đủ thì giờ để ăn thịt chó và...*

Ký giả LÔ RẢNG

●●●

NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN
TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO
Năm thứ 5 ★ số 1.276 ● Thứ Bảy 19-7-1969

Ô. TRỊNH KHÁNH VÂNG TỪ TRẦN VÌ BỆNH PHỔI

SAIGON — Ông Trịnh Khánh Vâng nguyên đặng ký viên phòng Bộ Chiêu hồi đã từ trần vì bệnh phổi lúc 12giờ bảm 16-7 tại số 164/Shiến Cơ Bắc, Phú nhuận, hưởng thọ 57t.

Ông Trịnh Khánh Vâng có lãnh chiến sĩ khăng chiến, chống Pháp. Đầu thời Đệ nhất CH, ông đã bị Tòa án từ binh xét và đày đi Côn Đảo trong chín năm vì I đâu hệ đến tổ chức Bình Xuyên của Lê văn Viễn.

Lễ an táng ông Trịnh Khánh Vâng sẽ được cử hành sáng 18-7-69.

CẶP ĐƯƠNG VĂN-MINH PHẠM - XUÂN - DUY VÀO CHUNG KẾT VÔ ĐỊCH BÓI QUÂN VỢT

SAIGON. — Hai tay vợt trẻ Dương v Minh và Phạm xuân Duy của Công binh đã bạ cập Ôn v Ngàng De Laulanié 3-2 ở bán kết để vào chung kết giải vô địch đôi VN.

Trận chung kết giữa Dương văn Minh Phạm xuân Duy và Võ v Thách Và vào Bảy sẽ đấu ra trên sân Sài thành vào sáng 20-7.

Cũng vào sáng nầy có trận chung kết giải vô địch bóng bàn giữa Lý Aline An và Dương v Minh. Nhà thể cùng I buổi sáng, Minh sẽ đánh 2 trận chung kết.

Một cụ lão 62t. XUNG PHONG GIẾT GIẶC CỨU LÀNG Ở QUẢNG NGÃI

QUẢNG NGÃI Cụ Đỗ Cận, 62t quào ấp Thị Lạc, xã Phổ Đại quận Đức Phổ đã bảng hai xung phong giá nhập NDTV ấp Thọ Lạc để giết giặc giữ làng.

Từ đầu tháng 1-59 đến nay cụ Đỗ Cận đã dùng lựu đạn M.26 bỏ sai bảy tên CS. làm bị thương nằm tên khác, tịch thu nhiều súng carbine, hai lựu đạn và 400 kg chất nổ TNT.

Cụ Đỗ Cận đã được Đại tá Tôn thất Khiêm, Tỉnh trưởng Quảng Ngãi khen thưởng và cấp bằng tưởng lục nhiều lần, và hôm rồi qua cụ đã được Đại tá Tỉnh trưởng trao tặng 1 súng lục tự động rất tối tân.

Theo đề nghị của Bộ Nội Vụ Bộ Quốc Phòng cho

VIÊN CHỨC XÃ ẤP ĐƯỢC Hoãn Dịch từng năm một trong suốt thời gian tại chức...

● THỂ THỨC TUYỂN NHIỆM NHÂN VIÊN XÃ ẤP

SAIGON. — (TT) Nguồn tin có thẩm quyền cho biết, theo đề nghị của bộ Nội vụ Bộ QP đã chấp nhận cho các viên chức xã ấp thành phần cải tổ do các lệnh số 045/ SL được hoãn dịch từng năm I trong suốt thời gian tại chức.

Theo nguồn tin nói trên thì thành phần các viên chức xã ấp được hoãn dịch theo quyết định trên gồm có:

Hội đồng xã : Chủ tịch Phó chủ tịch, Tổng thư ký các Hội viên.

— Ủy ban Hành chánh xã : Xã trưởng, Phó xã trưởng Hành Chánh, Phó Xã trưởng An ninh Ủy viên Quân dịch, Ủy viên Xã hội Văn Hóa, Ủy viên Canh Nông và Cải Cách Điền Địa, Ủy viên Kinh tế, Ủy viên Thuế vụ, Ủy viên Hộ tịch Và phòng và : Chánh Thư ký, Cán bộ Thông tin Chiêu Hồi, Cán bộ Kỹ thuật.

Ban Trị sự ấp : Trưởng ấp, Phó Trưởng ấp Hành chánh, Phụ tá An ninh, Phụ tá Quân sự, Cán bộ Thông tin Chiêu hồi.

Và theo nguồn tin nói trên thì mọi đây Liên bộ Nội vụ Q.P đã biên hiệp thể thức tuyển nhiệm nhân viên xã ấp cho quan hành chánh xã ấp theo thể thức sau đây :

Viên chức dân cử : không phân biệt hàng tuổi nhưng phải ở trong tỉnh trong hạn 1 quãn dịch cho tới ngày đắc cử.

Viên chức chỉ định : sanh năm 1930 hay nhỏ hơn năm trước.

— Cán quân nhân có trên 5 năm quân vụ.

Sanh từ 1931 trở về sau hiện được hoãn dịch vì lý do gia cảnh hay sức tốc. Riêng đối với những người thuộc thành phần vừa được hoãn dịch vì gia cảnh hay sức tốc khi hết hạn hoãn dịch sẽ được tiếp tục tại hoãn trong suốt nhiệm kỳ.

Hàng UPI loan tin nhưng Bộ Y Tế VN chưa xác nhận

Việt Nam 113 trường hợp bịnh sốt xuất huyết, 8 chết

MANI (UPI) — Sốt xuất huyết đang lan rộng tại Thái lan và Việt trong lúc có những trường hợp rải rác bịnh xảy ra tại Indonesia và Zitbanh phổ Phi luật tân.

Nhà chức trách y tế tại các vùng có bịnh nầy cho hay có hơn 1.100 trường hợp sốt xuất huyết và ít nhất 64 người chết.

Bịnh nầy truyền nhiễm do muỗi, triệu chứng là sốt bất thường, chảy máu nơi lỗ chân lông và mũi, có khi đi nữa ra máu.

Bịnh lan trên mạnh tại Thái Lan bịnh viện tại Vùng các đồng nghiệp, khu không còn chỗ cho bịnh nhân mới.

Theo tin địa phương hơn 1.100 bịnh nhân vào đầu tri tại sân bịnh viện địa phương trong 2 tháng qua, và có bảng trăm người khách nhược điểu tri tại đường đường tư. Có độ 50 người đã chết vì bịnh nầy.

ÁN ĐỊNH SỰ TỔ CHỨC CÔNG VIỆC KIẾN ĐIỀN CHO ĐỒNG BÀO THƯỢNG

SAIGON. — TT Trần v Hương đã ký các lệnh ngày 15-7-69 ấn định sự tổ chức công việc kiến điền đã xác nhận và cấp quyền sở hữu cho đồng bào Thượng tại những nơi cố đô ở bao Thượng sanh sống và khiếu thuộc chế độ biên thủ điền chế, quy định việc kiến lệnh ngày 21-7-1925.

Sự tổ chức đó biết công tác kiến điền tại mỗi buôn Thượng sẽ do Tỉnh trưởng công bố bảng Quyết định đăng vào Công báo VNCH. 2 tờ báo Việt ngữ và niêm yết tại trụ sở tỉnh Hành chánh Tỉnh, quận, xã, buôn Ty điền địa và Ty Phát triển Sắc tộc. Quyết định cũng được dịch sang thổ ngữ địa phương.

Trong vòng thời hạn 2 tháng kể từ ngày Quyết định của Tỉnh trưởng được đăng vào công báo VNCH, các đồng bào thượng có quyền đã canh

XEM TIẾP TRANG 6 B

CẦN THÂU THÊM CÁC S.Q. NỮ QUÂN NHÂN VÀ CÁC NỮ QN CÁC NGÀNH CHUYÊN MÔN

SAIGON.—Đáp ứng nhu cầu của I Quân đội ngày càng hùng mạnh Bộ Tổng tham Mưu QLVNCH cần thâu nhận thêm sĩ quan NQN phục vụ trong ngành Tham mưu. Các nữ viên sĩ quan NQN về được dự khóa đào tạo sĩ quan NQN khai giảng ngày 23-8 69 trong thời gian 16 tuần lễ.

Các nữ ứng viên từ 18 đến 30 tuổi tính đến ngày 1-8-69, có bằng Tú tài I trở lên, muốn tình nguyện gia nhập Đoàn NQN, hãy đến nạp đơn tại cơ quan Tuyển mộ và nhập ngũ đặt phương để được tuyển về nhập khóa đào tạo sĩ quan tại Trung tâm huấn luyện NQN Sg.

Thời gian chết nạp đơn là 25-7-69. Thành phần hồ sơ gồm có 1 khai sanh bản sao căn cước giấy phép của cha mẹ hay người đỡ đầu nếu dưới 21t, bản sao văn bằng (bản chính đem theo đến TTHUNQN) giấy cam kết phục vụ 4 năm kể từ ngày mãn khóa, giấy cam kết của cha thân không có con nhỏ dưới 3t.

Muốn biết thêm chi tiết các nữ ứng viên hãy biên thư đến KBC 4002/NQN và các nơi sau đây.

Vùng I CT : KBC 3798. Vùng 2 CT : KBC 4918. Vùng 3 CT: KBC 4113. Vùng 4 CT : KBC 4656.

Riêng tại Saigon có nữ ứng viên có thể đến Phòng Tuyển mộ nhập ngũ Saigon (Quân Vụ Thị Trấn) để được giải đáp.

Mặt khác, Bộ Tổng tham Mưu cũng mới ra một thông cáo nói về việc thâu nhận các ngành chuyên môn trong QLVNCH như thư ký đã tự xã hội quân y cán-bộ tin.

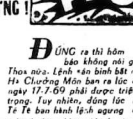
Muốn được thâu nhận các ứng viên phải từ 17 đến 30 tuổi, độc thân, không có con nhỏ dưới 3 tuổi, có bằng Tú học trở lên hoặc chứng chỉ đánh máy, y tá.

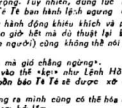
Đơn xin gia nhập nộp tại các Trung tâm. Phòng I. Chi nhánh Tuyển mộ Nhập ngũ địa phương để được chuyển về dự các khóa học Trung tâm huấn luyện Nữ quân nhân (Saigon).

Thời gian huấn luyện cán bản căn cứ từ 6 năm tuổi 18 về hồ sơ chuyển mãn từ hay tuổi đến 16 tuổi tùy mỗi ngành.

Muốn biết thêm chi tiết, nữ ứng viên có thể biên thư đến KBC 4002 NQN để được giải đáp đầy đủ.

Cây muốn lặng GIÓ CHẲNG NGỪNG !





ĐÚNG ra thì hôm nay bổn báo không nói gì đến bà Thọ nữa. Lệnh vẫn bình bất động của Hà Chưởng Môn ban ra lúc đang Ngọ ngày 17.7.69 phải được triệt để tôn trọng. Tuy nhiên, đáng lúc bổn phải Tế Tể ban hành lệnh ngưng chiến thì bà Thọa lại tiếp diễn những hành động khiêu khích và phát ngôn những lời bẩn thỉu bơn bao giờ hết mà dù thuật lại bằng mồm con người (nếu đáng là con người) cũng không thể nói ra hoặc hồ lô đăng lên báo !

Vậy là «cây muốn lặng mà gió chẳng ngừng».

Kể ra nếu không làm vào thế «kẹp» như Lệnh Hà Xung thì «Đệ Cửu Côn Kiếm» cũng bổn bảo Tế Tể sẽ được xử dụng đến đâu. Chiêu nào của địch tung ra mình cũng có thể hóa giải được. Huống chi địch còn nhiều sơ hở lắm.

KHÓC NHƯ RI

THẬT không có cảnh nào bi thảm hơn khi Bang chủng Tế Tế được triệu tập đông đủ để nghe Hà Chưởng môn tuyên bố : «hãy dẹp súng to súng nhỏ lại, hòng đánh nhau nữa là Phó Đoàn nữa».

Ôi ! Thiệt không khác gì cảnh rủ Phan sửa soạn uống thuốc độc vì đã mất thêm 3 tỉnh Nam kỳ.

Bang chủng khóc như ri trước quyết định của Hà Minh Châu. Thật không khác lắc Nhật Hoàng tuyên bố đầu hàng Đồng minh. Thống chế Trịnh văn Hột cứ đòi hàng bụng của hắn ma hara kari «ron mét ! Ncovi» hp Trần tuy tuyên bố xửa tay gác kiếm cùng con Ảm độc. Tình thoáng hắn lại thét một tiếng, vung tay phóng mạnh dao con của cảm đúng vào chỗ nhược của một hình người vẻ lên trông. Thêm mà Bùi văn Thay rung rung hàng tay mạp và thình thoảng thét lướt liêm quanh mình mịn vòng nhằc kê thêm nào ngon mà hòng được... vực !

Phó Chưởng Môn mặt đỏ rần rần nhất định cả bài «quyết tiến, ta giống dân Lạc Hồng», nhưng Hà Chưởng môn vẫn bình thản và điềm đạm, bà tôn khuyên nhủ Bang chúng : «Ta đã bảy tô thiện chí tốt đó, tốt mức, tốt cùng, tốt đỉnh. Thế giới sẽ hiểu rõ thiện chí hòa bình của ta. Nếu địch vẫn cố ngoan cố thì nó sẽ lành đủ. Thế giới sẽ lên án nó. Các người hãy noi gương bổn chức, suốt 2 giờ mặt đàm nghị địch quân vẫn lười có điều mà hòn xược với ta, Nhưng ta vẫn «nhẫn nhục ba la mật». Rốt cuộc, địch đặc điểm một hồi, tự thấy mình vẫn và bẩn thỉu (đủ độc ác, thêm hiểm, con người vẫn cốn I gờ xam lương tri) nên đã bốt cộc cần thể lã và bằng lòng thỏa hiệp. Ôi! Các người nên coi

(Xem tiếp trang 6)

Đàn bà cũng CHẶN ĐƯỜNG ÂN CƯỚP

SAIGON — Khoảng 10 giờ sáng 17-7, có 1 thiếu phụ tên Vũ thị Mười 26t (ngụ tại đg Dương bá Trạc) đang đi trên đg Hồng Thập tự thình lình bị 1 bọn cướp gồm 2 người đàn ông và 2 người đàn bà phóng đường lạ. Bọn người này hô hô Mười gọi cái ... anh ... trong đó có đựng số bạc 1.000đ đồng và hai chiếc ấn nữ bằng vàng. Nhân viên cảnh sát ngăn lấy chạy đến cao thấp đuổi theo bắt được hai người đàn bà trong bọn cướp. Còn hai đàng kia thoát mất.

Hai bà nọ bị bắt đưa về bót Bình Lợi thị Nh 32t và Nguyễn thị 1 36 tuổi.

Bộ y phục của phi hành gia Hoa kỳ đầu tiên phải mặc khi bước xuống mặt Nguyệt cầu. Nhà phi hành của phái mang trên lưng một cái bọc đựng những thứ cần thiết để bảo vệ sanh mạng nữa.

CẦN BIẾT

B.S. THƯƠNG TRỰC

(Tối thứ bảy 19-07-1969 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng chủ nhật)

(Từ ra chủ nhật 20-07-1969 từ 13 giờ đến 14giờ).

B.S. Trương hàn Bạt 67 Triệu Quang Phục CHOLON

B.S. Nguyễn trung Thiện 40 Cao Thắng SAIGON

Tối chủ nhật 20-07-1969 từ 14 giờ 30 đến 6 giờ sáng thứ hai)

(Trong thứ hai 21-07-1969 từ 13 đến 14g30).

B.S. Nguyễn toàn Anh 78 Tôn Đản CHOLON

B.S. Đặng minh Tâm 193 Trương tấn Bửu, Phú Nhuận GIAĐỊNH

B.S. Lưu thị Tra Mi 86 Lê văn Thịnh SAIGON

B.S. Lê phước Thiện 39-C Cao Thắng SAIGON

Tuyển dụng thợ May

Vì nhu cầu sản xuất May thời 3, Hội Bảo trợ Gia đình Binh sĩ cần tuyển dụng 1 số chị em thợ may ưu

XEM TIẾP TRANG 6 S

KHAI THÔNG LIÊN TỈNH LỘ 30

★ Ký sự của PHẠM-HOÀNG-THỨC

Những chiếc công xa của các chiến sĩ Liên đoàn 40 Công Binh chiến đấu đang trên đường khai thông Liên tỉnh lộ 30, mỗi ngày rải đá chặt gỗ mọc hoang chưa mất lối, đi những chiến sĩ thường trải thân nằm xa rào rào, cây bồi sanh tươi rồi chống lũ một vùng bờ phủ của miền Nam.

Liên tỉnh lộ 30 nằm liền quận lỵ Giáo Đức (Định Tường) đến thị Cao Lãnh dài ngót 55cs dang được được các chiến sĩ Công Binh Liên đoàn 40 Công Binh tiến đấu khai thông trong 5 năm qua sau gần 7 năm không lưu thông được vì nhiều cầu trên đường đã bị phá sập và nhiều đoạn đường đã bị đào tan.

Tính lũ 30, cho biết thì các anh em công binh chiến đấu đã đặt cho đường Liên tỉnh lộ 30 kể từ khi Cao Lãnh đến Lấp Vò bằng pháo thích số đi các anh em gọi như vậy là vì anh bước đi của các chiến sĩ công binh ta đều có mặt và đặt tên của VC nhiều đến nỗi không kể xiết.

Người những mìn và đặc lối cho anh em chiến đấu đi đặt cho các chiến sĩ công binh đã tích thu được 250 quả mìn và đặc lối các loại.

Trong công tác khai thông nơi việc đầu thiếu nhiều vấn đề nghiêm trọng như về vật liệu, nhân sự và nhất là cái đe của các chiến sĩ Liên đoàn 40 CB chiến đấu đã nêu chiến và hoàn thành được 17 cây cầu, trong đó 3 cầu dài 7 nay sẽ hoàn tất hoàn toàn 22 cầu sắt có trọng lượng 18 tấn trên 30cs cầu lớn thì 30.

Sẽ kiểm soát được 100/100 dân chúng

Sự liên lạc giữa chính quyền và dân chúng chỉ sẽ được khi các hương lộ và liên tỉnh lộ thông qua các xã ấp được khai thông tạo sự liên lạc giữa mọi người dân đã bị ngăn cách phá sự liên lạc thì 30 năm khó khăn cách các con đường được khai thông

Ngày sau khi được tin các chiến sĩ khai thông Liên tỉnh lộ xây một số đồng bào đã trở về thăm lại vườn tược sau 7 năm xa cách, như lạnh lánh nơi vùng Cao Lãnh của bao nhiêu lâu những luống vườn hoang bỗng thấy sao ngào được bao đường nước mát.

Nhiều người cho biết trước đây cùng quân ở vùng đã bắt bộ đóng thuế đến mức tối đa và bàng hoàng phát hiện thấy chúng có thể 80/100 bắt lực thu được người ta con phải nay tiền nay mai tiền sự thiếu bộ phát «nhà nước mới» mà ta đi... mong được có ngày chính phủ sẽ đem đời sống lên mo cho họ.

Chỉ trong vòng hơn 18 hàm nữa.

XEM TIẾP TRANG 6 A

THỊ TRƯỜNG CAM RANH SINH HOẠT ĐÊM VỚI ĐỒNG BÀO

SAIGON. - Trung tá Vũ thế Quang, Thị trưởng kiêm Chủ tịch Hội đồng Bình Định Xây dựng thị xã Cam Ranh ngày 14-7 đã bảng dân phái đoàn HĐBĐXD thị xã tới sinh hoạt đêm với đồng bào tại khu phố Suối Vinh và Suối Hàu, 30cs Bắc Cam Ranh.

Trung tá Thị Trưởng và phái đoàn đã lắng xức thăm hỏi và cùng nhau nhắn nhủ, các đoàn ngũ nhân dân, lực lượng Nhân dân Tự vệ khêm và các đoàn Cải bộ XDNT và hoàn Cảm tình hiệu hệ bạch hình đuổi xây dựng thị xã năm 1969 thu thập nguyện vọng của đồng bào.

Đồng bào khuyến khích sau bu ổn tích cực hoạt động.

Khoảng 12g đêm, Trung tá Thị Trưởng đã cùng phái đoàn đi quan sát công cuộc bố phòng của các đơn vị đồn trú NDTV và CĐXDNT và đã ngủ đêm tại chàng thôn tới công mới vẻ thị trấn.

HƯỞNG ỨNG CHIẾN DỊCH NGUYỄN TRÃI II Đã có 3.180 cán binh

● Riêng Tỷ Chiêu Hồi Quảng Nam đã tiếp nhận 352 cán binh CS trong khoảng thời gian từ 16.6 đến 14-7

★ HOÀNG ÂN

SAIGON. 17-7 Hưởng ứng chiến dịch Nguyễn Trãi 2 đã có 3180 cán binh CS lìa bỏ hàng ngũ trở về với chính nghĩa QG. Thành phần các hồi chánh viên gồm có 114 quân sĩ chính quy, 101 đầu phương 2.204 đã kích và 761 cán bộ hành chánh và chính trị. Các hồi chánh viên nay cùng đã đem về nào chánh quyền 1 số vũ khí.

Gồm 9 súng cối và 175 súng cá nhân đủ loại.

Riêng Tỷ Chiêu hồi Quảng nam trong tuần qua cũng đã mộc nối được 101 cán binh CS về hồi chánh thành phần gồm có : 44 chánh quy, 18 đầu tích và 39 cán bộ. Đặc biệt 4 hồi chánh viên trong khoảng Hạ Hoàng Hoành SL. Ngô hạo và Lê Lưu Ba có công hướng dẫn lực lượng ĐPQ đến khám phá 12 hầm bí mật của CS. Kết quả ĐPQ ba tràn trên 17 Cộng quân, bắt sống 10 tên khác. Ngoài ra ta còn tịch thu 1 BAO. 1 trung liên RBD 1 AR/15, 1 coi 54, 4 tấn gạo và 1 số đạn dược cùng tài liệu quan trọng. Cũng trong thời gian mật khác 2 hồi chánh viên đã hướng

XEM TIẾP TRANG 6 D

Cộng Sản về hồi chánh

● Riêng Tỷ Chiêu Hồi Quảng Nam đã tiếp nhận 352 cán binh CS trong khoảng thời gian từ 16.6 đến 14-7

★ HOÀNG ÂN

Chương Trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ Bảy 19-7-69

19g00 Đất hiệu — Quốc kỳ
19g03 Tin vắn
19g05 Hình ảnh tuần qua
19g15 Chương trình Thiếu Nhi Ban Mai
20g00 Tin tức — Thông Cáo
20g20 Chương trình văn nghệ tạp điểu Bản Tân Nhựt
21g00 Điểm báo Bình luận — Giới thiệu chương trình hôm sau
21g15 Phim vui bằng tuồi
21g30 Chương trình Quân đội
22g00 Tin giờ chót
22g05 C trình quân đội (nếp theo)
Đất hiệu — Quốc kỳ
12g00 Tresi Pattaura-Music
12g45 Sign On news
13g00 Bell Telephone hour
14g00 Wild wild west
15g00 Glen Campbell
16g00 Billy Walker's Country
16g30 Bill Anderson Show
17g00 Lawrence welk Show
17g50 Let's Speak Vietnamese
18g00 Beverly Hillbillies
18g30 Nashville Vietnam
19g00 Evening News
19g30 Get Smart
20g00 High Chaparal
21g00 Game of The Week Hall Time News
23g00 Late Movie

Tổng Trưởng Giáo Dục nói trong lễ bế giảng khóa hội thảo các Thanh tra Tỵ trưởng toàn quốc năm 69

ĐẶC BIỆT QUAN TÂM TỚI VẤN ĐỀ CHẤN HƯNG ĐẠO ĐỨC HỌC ĐƯỜNG

★ BẬC TIỂU HỌC CÓ 32.000 GIÁO CHỨC

SAIGON. — Ông Lê minh Liên Tổng trưởng Giáo dục và Thanh niên chiều 16-7 đã đến chủ tọa lễ bế giảng khóa hội thảo của các Thanh tra Tỵ trưởng toàn quốc tổ chức tại trường Sư Phạm Saigon.

Ngoài lời trước các vị Tỵ trưởng Thanh tra, ông Tổng trưởng đã hứa tỏ sự quan tâm đặc biệt đến vấn đề chấn hưng đạo đức học đường,phục hồi tư thế giáo chức. Ông cho rằng ta phải luôn luôn có gắng duy trì và phát huy giá trị tinh thần cổ hữu của học đường đã có từ lâu trong xã hội.

Trước đó, khi trường tranh vẽđiển tiếu và kết quả của khóa hội thảo, ô. Trương v Đức, Giám đốc Nha Tiểu học cho biết : có (hơn 32.000 giáo chức, nên giáo dục bậc Tiểu học đã góp phần không nhỏ vào công cuộc giáo dục của quốc gia.

Được biết, đây là khóa hội thảo thứ 27 của Trung-ương tu nghiệp Giáo chức, qua tự 95 vị Thanh tra (khóa điểu tra ngày 3-7-69 đến 16-7 69).

NHÂN TIN TÌM THÂN NHÂN CHO HỒI CH. VIÊN

Để được phần nào hàn gắn lạnh cảm gia đình cho các anh em Hồi chánh viên đã mất liên lạc từ lâu, chúng tôi cho đăng tải mục chân tin dưới đây cho anh em Hồi chánh viên.

1.— Muốn biết tin của là Nguyễn văn Đào tức Điểu văn Nguyên văn Khanh trước ở làng Chẹm, xã Thy Phương, huyện Hoà Đức, tỉnh Hà Đông (BV) đã đi cư vào Nam. Hiện nay ở đâu xin cho chàu là Nguyễn

XEM TIẾP TRANG 6 K

5 tiệm buôn ở Hốc môn bị lập biên bản giải tòa

GIAĐỊNH.— Ngày 16-7, cảnh sát quận Hốc môn có mở cuộc khám xét thiếu tiệm buôn trong các chợ hoặc phạm vi quận để chặn đứng ngăn tên trốn bắt hợp pháp rồi bán quá giá.

Kết quả có 5 tiệm buôn vi phạm luật lệ bị lập biên bản để giải tòa.

Mua bán giấy tờ như mua rau

ĐỨTHÀNH.—

Ngày vừa qua,nhân viên phòng cảc quận 2 thẩy 1 thanhniên mang tờ khai lý lịch khai sanh tên Ng v Hai 17t nhà ở đg Lương Hữu Khánh, đến xin thẻ căn cước, NVCS lấy làm ngạc nhiên tên Ng v Hai CS vừa cấp căn cước sau lại cho tới xin nữa, sau khi xét tới đầu tay thì ông bắt tên nầy về bót, trong cuộc thẩm vấn tên nầy thú nhận y tên Ng v Xi ở đg Cô Bắc Tên nầy cho biết giấy tờ lịch và khai sinh, là do người chú y tên Tr v Phước 33 QN nhà ở đường Phạm I Hiển đưa cho y để xin căn cước. Ông nầy bị bắt về cho biết đã mua khai sanh rồi lý lịch cho chàu y để làm căn cước với giá 10.000đ của tên Ph v Chí 57t ở bến Bà Chiểu. Tất cả bị bắt về bót và ông Chí thú nhận đã bán giấy khai sanh và lý lịch cho ông Phước. Chiều ngày 17-7 đã bị giải tòa án quân sự.

Đứa thủ 5 của ai ?

CIAĐỊNH.— Anh Lê v T 37t quán nhân nhà ở thị xã Gò vấp, có lá thư Phan v N 56t vợ chồng ăn ở đã có 4 mặt con. Gần đây anh T bận công tác thường vắng nhà, chị N sanh tâm phân bội, tư tình với 1 chàng trai cùng xóm, thường đưa đưa anh chàng nầy về nhà ăn ở.

Việc làm tác tệ ấy được người bà con anh T. hay nên anh đã tâm trao đổi. Đêm 15-7, anh T. rình bắt gặp tên chàng trai đang lén lút ra tình dịch đến bị anh T. đưa về bót.

«ông đánh tôi, tôi đốt con ông»

ĐỨ THÀNH.— Lúc 10g sáng ngày 17-7 có La ngọc Thanh 15t HS con ông La tự Tường người Việt gốc Hoa ngụ số 664/45 đg Phan đ Phùng (chợ Bến Cát) tới khóc lóc người nhà buôn bán ở nhà trước có nay đăng cửa trong phòng nhà sau tìm đầu hỏi cũng mình chàm lửa đốt. Khi ngọn lửa cháy cả mình rồi có Thanh khải bay mù mịt, người nhà hay được đạp cửa phòng xông vào dập tắt cho cô Thanh. nhưng cô chết liền tại chỗ vì bị phỏng nhọ nhuật lửa.

Theo người nhà thuật lại cho biết thì chiều ngày 16-7 cô Thanh đi chơi với bạn về nhà trễ bị ông Thân cô cấy là vá cô đánh so so vài roi. Cô lé vì thế mà có buồn tự tử bằng cách tự thiêu.

Ông Giám đốc sơi bắp

ĐỨTHÀNH.— Sáng ngày 17-7, ông Lưu v Lê Tổng quản lý Hiệp hội nông dân trung ương, ô số 20 đg Hồng Thập Tự Đô đốc trình nhà chức trách. thưa ông Bùi quang T, giám đốc H L thương cảng ở đg Nguyễn Huệ, giả mạo chữ ký và sang đoạt 1 số hàp tự pia 2 tr qu 802 ngày 386 đồng, theo Lê chu biết, cách đây vài tháng ông ty thác cho Huỳ nói trên bốc đó hàng ở trên tàu Trade Banner đậu ở bến thương cảng và chuyển chở về kho 3.922 tấn bắp nhập cảng sau khi đã hàng hàng nay chỉ đem về kho có 3.385 tấn 814 kl. còn thiếu lại 338 tấn 184 kl. thấy thiếu số bắp nói trên. ông Tổng quản lý, bắt, thì Tb bảo hao hụt và âm ướt, sau đó ông nay lại bảo chỉ thiếu có 273 tấn 520 (trong số 538 tấn 196kl- nhưng ông giám đốc Th không chứng minh được bằng cớ bao hụt, số bắp thiếu ấy gia 5.470000 đồng sau khi trừ tiền của hàng nay hy quý và đó hàng chuyển chở ông Th con thiếu lại 2.442.386 đồng người ta ông Th lại giả mạo chữ ký của Hiệp hội, làm 1 phiếu xuất kho 30 tấn bắp. Thái lan, số bắp nay trị giá 390.000 đồng chung cả 2 số tiền ông Th đã thiếu là 2.832.386đ đói bồi nhiều lần ông Th. khất quanh không trả. Nói vụ nhà chức trách đang điều tra nhưng tôi sẽ theo dõi vụ nầy.

Bà má truy kích tới ở

ĐỨTHÀNH.— Bà Trịnh thị H. nhà ở đường Hưng Phú Chợ Lớn, có cô con gái tên Đ.T.M. 17t, cách nay 2 tháng cô M. đi học thì mất tích biền biệt. Bà H. tìm mãi không thấy, bà nay liền tới bót trình nhà chức trách. Bà H. bỏ cả công ăn việc làm để hồi thăm, ngày vừa qua bà H. được người quen cho biết, thấy con gái bà đang ở đường Nguyễn Văn Lang Ba. Bà H. liền tới nhà tên Đ. bắt gặp con gái mang về, thì cô Ly cho biết đã bị tên Đ. dụ dỗ đem về quê của y xây tổ uyên ương.

Ngày 17-7 bà H. bắt tên Đ. đang ở nhà bà có của y gần đó và đem về bót. Tên nầy thú nhận đã dụ dỗ cô M. về quê xây tổ uyên ương. Hiện tên Đ đang bị cầu luuthẩm vấn để giải tòa.

Uống lâm thuốc gân chết

GIA ĐỊNH.— Anh Huỳnh Khoa ngụ tại số 24 đ Võ Tánh có bịnh nhức người anh rủ mua thuốc Tây để điều trị. Sáng 16-7, không rõ đang anh Khoa mua thuốc gì mà sau khi cho anh uống xong năm mê man bất tỉnh Liền khi đó anh Khoa được chở vào bịnh viện cứu ruột

Mẹ mìn hoạt động ở Cholon

SAIGON — Sáng ngày 16-7 nhân viên cảnh sát vừa nhận được tin báo cho biết có 2 trường hợp trẻ con bị mất tích đến quận vùng Cholon.

Em bé thứ 1 lên 10 tuổi tên Nguyễn thị tuyết Vân là con của bà Phạm v Định 28t (ngụ tại hẻm số 60 đg Lục tỉnh) B: Định cho biết con bà vẫn đi học như thường nhưng vào nói trên nhưng lớp trưa không thấy em về. Ông tung ra tìm kiếm, đến trường hỏi thầm chưng chẳng ai biết. Bé gái thứ 2 mới lên 8 tả con của ông Hồ Bá Phú (ngụ tại cư xá Phú Thọ B) Em bé này trên Hồ thanh Loan, bị mất tích trong lúc đang chơi trước nhà.

Hiện nhà chức trách đang mở cuộc điều tra, truy tầm kẻ là mặt bắt các bại em bé nói trên.

Hành quân đẹp trận chiến

SAIGON — Không lạ chiến ngày 16-7, sau thời gian ngăn trên đón điều tra, nhân viên cảnh sát Bến Nghé đã vây xông vào căn nhà nọ trong hẻm số 125 đường Phan thanh Giản để bắt sống bài đang hoạt động ở bên trong. Kết quả có 4 con bạc đang «quân thầu» bị bắt quả tang. Chủ nhà là ông Nguyễn văn Bình cùng các bạc bị mời về bót. Cảnh sát tịch thu được một số tang vật.

Hai tiếng đồng hồ sau, nhân viên an ninh là tìm đến một căn nhà trong hẻm số 417 đg Trương minh Giảng phà vở một sòng phế. Khi cảnh sát xông vào tác con bạc định bỏ chạy nhưng đã muộn. Tất cả gồm 5 người cùng chủ nhà tên Lê Ph. bị mời về bót. Nhà chức trách tịch thu được số hiện tăng 62.000đ và một số tang vật.

Đêm 16g đêm, sòng xập xam chương thứ ba cũng bị khám phá rồi tại 1 căn nhà trong hẻm số 152/17 đg Yên Đỗ. Chủ nhà là ông Ng B. 42t cùng 4 người đánh bạc bị điều về bót.

Bà tỉnh dzọt

ĐỨTHÀNH.— Đề bắt trừ các buôn bán đồla và chuyển ngân phi pháp khỏi kiểm soát Tổng ông quan thuế mở cuộc điều tra để tìm bắt những ấy buôn lậu.Sau nhiều ngày theo dõi và được tin cho hay là bà chủ bar Kim ở đường Tự do chuyển ngân phi pháp ra ngoài quốc Chiều ngày 16-7 nhân viên kiểm xét tới nơi bà chủ bar Kim đang chuẩn bị chuyển ngân ngoại quốc ngoài ra người ta được biết bà chủ bar này Tr t kim Đ cho thấy đã rời 30 ngàn mỹ kim, số mỹ kim nầy gồi ở 1 ngân hàng bên Thụy sĩ. Những số mỹ kim nầy không phải là chuyển ở VN qua ngân hàng ở Thụy Sĩ. Vì bà Đ cố chống lại 1 phiếu hiểu và có 2 con trai hiện đang ở VN. Cho chồng bà đã về phép 4 năm. Số tiền trên 30 ngàn đồla bà Đ thu đặc là tiền của chồng gửi từ bên Pháp qua ngân hàng Thụy Sĩ để dành cho bà vào 2 đứa con trai. Bà Đ bị mời về bót thẩm vấn.

Thông Cáo

TRƯỜNG VÕ BỊ QUỐC GIA VN THÂU NHẬN KHÓA 26 SVSQ/HĐ

1) Trường Võ bị QGVN dự tuyển ứng viên khóa 26 SVSQ/HĐ Thời gian thụ huấn 4 năm.

Điều kiện nhập học

Các ứng viên phải hội đủ điều kiện dự tuyển ứng viên đào tạo cán bộ chỉ huy, cựu quân nhân tại ngũ :

— Thanh niên có Quốc tịch VN.

— Tuổi từ 17 đến 22 (sinh 1947 đến 1952).

Riêng các ứng viên thuộc đồng bào Thiểu số gồm : (Thượng, Chàm, Nùng, Việt gốc Miên v.v. được miễn tuổi (23t thay vì 22).

— Không cần ký.

— Có bằng Tú tài II các ban sau đây :

Việt,

Ban A, Ban B. Kỹ thuật. Phổ; Math, Điểm, Sciences Expérimentales, Tecnique

— THI TUYỂN

Tất cả các ứng viên sẽ qua 1 kỳ thi tuyển viên hội tại 1 trong 3 đô thị : Đà Nẵng, Cần thơ, Đalat. Nhatrang. Đà Nẵng Các môn thi gồm có :

— Toán, lý hóa, Sinh ngữ (Anh văn hoặc Pháp văn) Việt văn (Chương trình đệ I).

Theo thể lệ hiện hành trong suốt thời gian thụ huấn (4 năm) các SVSQ được hưởng lương đặc biệt với chế độ như sau :

2 năm đầu : lương Trung sĩ

2 năm sau : lương Chuẩn úy

Sau khi tốt nghiệp ra trường được cấp bậc Thiếu úy chỉ huy các đơn vị phát sinh bằng «Tốt nghiệp Trường VBQGVN». Vào hàng sĩ quan trung đương với văn bằng Cao đẳng Chuyên môn tự đào chính.

Sau 18 tháng phục vụ, đương nhiên thăng cấp bậc Trung úy.

Sau khi tốt nghiệp có thể được tuyển chọn gia nh

Chúng ta bàn luận: GIA ĐÌNH CẦN TỰ ĐẶT NẶNG TRÁCH NHIỆM ĐỂ CÙNG VỚI HỌC ĐƯỜNG

HƯỚNG DẪN VÀ GIÁO-DỤC CON EM CHÚNG TA

★ Bài của THÙY DƯƠNG

*Giáo dục là danh từ to rộng bao hàm nhiều ý nghĩa đã được nhiều người đề tập đến. Nhưng thực tế vẫn là ta làm thế nào để cho đứa trẻ trở thành người hữu dụng cho quốc gia, giữa cuộc sống xô bồ, giữa tình trạng miếu vũ chỉ ít tranh nhau điều lo sợ tạm chắc không có gì là quá đáng.

Ở bài bàn nay Thùy Dương không bao giờ có ý định dạy «đời» mà chỉ muốn góp ! vài ý kiến với các bạn trong việc hướng dẫn con em chúng ta trên bước đường học vấn hầu tìm ! hướng đi thích hợp đưa đứa trẻ về chân trời sáng sau này.

Không thể chỉ quy trách nhiệm vào học đường

Mở về các bậc làm cha mẹ thường quan niệm sai lầm đưa đứa bé tới trường là giao tất cả trách nhiệm cho học đường. Đứa bé nếu hay hư đều do học đường, chẳng cần tìm hiểu nguyên do, chỉ nhất mực hành vi cử chỉ của đứa bé đều qui vào thầy cô của nó—Bộ thầy mấy đợt mày ăn nói như thế hả ?

Hàng loạt câu trương tự như thế. Có ông thầy nào lại nhẫn tâm dạy đứa trẻ ăn nói hỗn hào, trái đạo làm người bao giờ, có chăng là nên giáo dục hiệu đại không đáp ứng được sự mong đợi của các bậc phụ huynh thôi. Với 1 số giờ ít họp với 1 chương trình học nặng nề, buộc các ông thầy phải thanh toán cho xong, thành thường cho chút ít thời giờ mới kiếm xoát khuyến răn đứa trẻ. Thế hỏi đứa trẻ đã học được những gì, nếu không ngoài các bài học khô khan nhàm chán, không có lấy 1 chút liên quan với cuộc sống bên ngoài, không đem áp dụng vào thực tế, đứa trẻ vẫn hoang mang, giữa học đường và gia đình hình như có cái gì quá khác xa nhau... không hòa hợp nổi đứa trẻ sẽ đem ra chân cảo tự cùng, nó sẽ hỏi học để làm gì ? I câu hỏi tầm thường chưng có lẽ hơi khó trả lời phải không các bạn ?

Gây lòng tự tin cho đứa trẻ

Muốn tránh cho đứa trẻ khỏi phải ngỡ ngàng, lạc lõng giữa rừng «bụi nghiêm» đầy đặc, các bạn nên chú tâm cho đứa học của chúng, khích lệ an ủi và phải là nên gây lòng tự tin cho chúng, tạo vào tâm sửa của mình đứa trẻ sẽ tiến mạnh trên đường học vấn. Đừng tiếc rẻ chưng 1 lời khen, 1 mẩu quà nhỏ nhỏ cũng như đừng bao giờ hãy diệt niềm tin, bảo với chúng là :

— Mặt mày mà làm nên cái gì, nửa lớn có nước đi kéo xe thôi con ạ.

Những lời nói chua ngoa bạn nó tính đã làm cho đứa trẻ nhạn nhiên mặc cảm trong lòng, mặc cảm thua sút thiên hạ, mặc cảm bị gia đình bạn bè xuống bỏ, nếu là đứa trẻ giàu nghị lực có thể chúng sẽ tự vươn lên bởi nỗa mặc cảm, bằng ngược lại đứa trẻ quá nhiều tính cảm chúng sẽ khử sử suốt đời vì cứ nghĩ là chẳng bao giờ mình làm nên việc cả !

Nên khuyến khích đứa trẻ

Gặp những trường hợp như trên các bạn đừng vội cản lòng, đứa trẻ thua sút người có phải tại chúng lười hay vì 1 lý do xâu xa nào khác, có thể đứa trẻ đau ốm hoặc chưa thích nghi được với hoàn cảnh, bạn cần tìm hiểu, nên kiên nhẫn và dịu dàng để ý đến chúng nhất hơn, nên xốc chúng lý hơn, nên kiểm xoát sự học của chúng, nếu cần nên nhờ đến sự phụ giúp của ông thầy, nên khuyến khích và nâng đỡ chúng, bằng tình thương vô biên và sự ân tàm dạy dỗ của thầy đứa trẻ sẽ ý thức được bổn phận của mình. Điều cần nhất là nên kiên nhẫn đừng vì 1 phút nóng giận ma nhục mà đứa bé lại rơi vào lo tưởng sẽ cũng xem thường nó cả tiếp tục đường bình chạy theo trái hư tại xấu ở ngoài đường.

Nên tạo những giờ phút thân mật, giải đáp thắc mắc

Bạn tính của đứa trẻ sống nhiều về tình cảm hơn là lý trí, chúng thích những cái gì êm địa, thương yêu, thích có người tâm sự, giải đáp những thắc mắc, có thể là những điều chúng học không phù hợp với cuộc sống bên ngoài, chúng muốn tìm hiểu thêm, bạn nên dành 1 ít thì giờ để trả lời cho chúng biết, cắt nghĩa cạn kẽ, tương tận, đừng vì bận công việc sợ tốn 5, 1 phút mà sai bảo chúng—cứ bỏ lỡ thôi... đứa trẻ sẽ nảy lòng không dám hỏi bạn, chúng sẽ đi tìm hiểu ở những người bạn đồng tuổi với chúng, chẳng biết bao chúng bao nhiêu. Sự việc có thể bị méo mó ít nhiều. Để trành những điều tai hại trên bạn nên tạo những giờ phút thân mật, hãy chúng kể cho bạn nghe các chuyện xảy ra ở nhà trường, những điều chúng muốn biết, nếu cái biết đó có ích cho sự học bạn nên nhắc nhở trả lời cho không thì phải lựa lời mà khuyên bảo chúng. Đừng để cảm thấy có người hiểu mình chúng sẽ không ngại ngùng vượt mọi khó khăn để tìm vừa lòng người mình thương mến.

Tập cho đứa trẻ suy luận

Ta nói và tưởng tượng ta có thể tìm thấy ở bất cứ đứa trẻ nào, cảm 1 mẩu đồ chơi trong tay, 1 chiếc bút chẳng hạn đứa trẻ muốn đập ra để xem trong đó có những gì, tại sao chiếc xe cây chạy được, đứa trẻ bắt đầu suy luận, ta nên khuyến khích chúng nếu có thể mở ra cho chúng xem và giải thích, đừng vội mắng chúng :

— Đồ phá của, lần sau tao cấm không mua đồ chơi, nó tính bạn đã tạo cho chúng tích thuyết hiếng sẵn sàng chấp nhận mà không cần tìm hiểu, chúng sẽ quen dần với tính trên sẽ tai hại cho sự học sau nhiều.

Tìm hiểu ý thích của trẻ

Trong lúc trẻ chơi đùa cũng như trong khi học bạn nên để ý tìm xem đứa trẻ thích những gì, đứa trẻ thích sẽ vào chương nghệ thuật bạn nên khuyến khích chúng đọc sách, đứa trẻ thích về khoa học bạn nên chú tài liệu cho chúng đọc thêm... còn nếu đứa trẻ không thích học mà chỉ thích tây mây đỗ vật ở trong nhà, bạn cấm đó sẽ kỳ hơn xem đứa trẻ hợp với nghề nào, hão lựa chọn cho chúng 1 con đường hợp với khả năng, vì chỉ khi nào chúng thích chúng mới ham học, bằng ngược lại bạn không thể đổi chúng, bắt ép chúng phải làm theo ý mình, có thể đứa trẻ vì kính yêu bạn mà vâng lời nhưng rồi sau đó phải gánh nhiều vất vả khó khăn lắm cho đứa trẻ sẵn lòng, khó mà tiến đến thành công.

Làm việc có phương pháp

Bạn cũng cần nên buốn luyện cho đứa trẻ làm việc có phương pháp, giao cho chúng 1 công việc và phải theo dõi chúng làm có ngăn nắp thứ tự hay không, biết cách tổ chức, làm công việc nào trước công việc nào sau không ? nếu cần bạn nên hướng dẫn chúng. Bảo chúng thuật lại 1 câu chuyện gì, phải để ý xem chúng biết sắp đặt để câu chuyện mạch lạc không ? bảo chúng ăn nói rõ ràng, lên cũng vậy If độ sắp cho chúng bồi dưỡng tính nhớt nhát khi đông trước đám đông.

Bằng những đường lối kể trên các bạn đã sửa soạn tinh thần cho đứa trẻ, tập cho đứa trẻ có đủ những tính cần thiết để mạnh dạn bước chân vào ngưỡng cửa học đường dung hòa được cái học và cái hiểu của mình đứa trẻ sẽ mạnh tiến trên đường học vấn, bạn khỏi cần bận lòa lo âu.

Đứa trẻ cần bạn lưu ý là bằng cấp chỉ tạo cho con người miếng cơm manh áo người ta không còn gì cả. Giá trị của con người được đánh giá

(Xem tiếp trang 6)

Teijin Tetoron® chỉ có bán tại các tiệm có treo dấu hiệu này.

LÀM SAO DỤC DỄ DÀNG TRANG NHÀ

Phải dồi cho kỹ dục Teijin Tetoron® để may dộ dồ cho quý Ong. Quý Ong sẽ trang nhã mỗi khi mặc nó. Hàng vải Teijin Tetoron® có tánh-chất đặc-biệt phi thường là không nhăn. Nó cứng rất nhẹ, vì vậy khi mặc vào cầm thấy rất thoải mái. Hàng vải Teijin Tetoron® chỉ cần giặt rồi thì mạc, không cần ủi rv các lần xếp vẫn còn y nguyên, và quần áo còn nhu mới.

Hãy nhớ: kiếm cho kỹ dục hàng vải Teijin Tetoron® mang các số dúoi dây, và khỏi cần lo nữa.

*TETORON là hàng vải Polyester của TEIJIN có cấu chứng.

TEIJIN Tetoron® — Sợi polyester

Những số hiệu danh tiếng của hàng vải hàng Teijin Tetoron
T-4100 T-8288S T-8306S T-8270D

TEIJIN LIMITED
Văn phòng ở Bangkok
Nava Bldg., 2nd Floor No. 6, General Post Office Lane No. 1, Rue Road Bangkok, Thailand

LINH TRANG PHỤ TRÁCH

Thơ và bài gởi về — Hộp thơ số 4 — Nhật báo T.T. Saigon

LINH-TRANG TRẢ LỜI CÁC BẠN

Các bạn các em mến,

Để đáp ứng phần nào sáng kiến của các bạn gởi về nhằm đóng góp xây dựng và cải tiến cho GĐTT, mặc dù trong hoàn cảnh khó khăn gần hẹp vẫn đã đó, chúng ta cùng quyết vun xới cho khuôn vườn của chúng ta ngày thêm xinh tươi, đầy hoa nắng.

Kể từ hôm nay, Trang GĐTT sẽ dành một khuôn vườn cho thơ cho tất cả các bạn yêu thơ. Nơi khuôn vườn này LT nhờ một bạn thơ rất đam, khá vững tiếc thi đàn, phụ trách. Bạn thơ của chúng ta lại đã thường những đóng mười phần trương tên tuổi mà chỉ muốn giúp cho LT và các bạn yêu thơ một sự góp công sẽ sáng tác và xây dựng. Vì vậy dưới bút hiệu Ái khách hàng ngày người bạn thơ của chúng ta sẽ chăm sóc vườn thơ GĐTT. Đặc biệt ở mỗi bài thơ được chọn đăng AK sẽ ghi thêm lời nhận xét bảo giúp các bạn có khẩu vị thơ khích lệ đồng thời những g khuyết đ.m của bổ cứu. Vì AK thành thường mới ghé qua GĐTT nhận thơ, để tránh thất lạc, các bạn gởi thơ về cho đ/ LT. LT sẽ đọc và chuyển cho AK chọn và bình.

— Về mục «BVĐCG». LT sẽ chọn đăng mỗi tuần 2 kỳ, những truyện khá, nếu lên được khía cạnh tâm lý và giúp kinh nghiệm xây dựng tinh yêu và gia đình.

Tuyệt đối mục BVĐCG sẽ không đăng các bài có tính cách trao đổi thư riêng mà không có nội dung nói tiếp. Vì khuôn báo hạn, mong các bạn viết cho mục BVĐCG chỉ nên viết thật ngắn độ 4 trang giấy học trò để đăng trọn 1 kỳ (đài lắm là chỉ trong vòng 2 kỳ đăng).

— Đặc biệt vào mỗi thứ bảy hàng tuần GĐTT sẽ có thêm mục thơ trào phúng «Chiếu bịnh thơ dại» do Bà Lang Vườn phụ trách với sự cộng tác của tất cả các bạn đọc trong GĐTT.

Ngoài ra các bạn cứ gởi những bài thường xuyên như : Báo luận, sưu tầm, nói gương, đàn đang v.v. để góp cho GĐTT. Rất mong chờ các bạn, các em.

★ HÀ-VĂN, NGUYỄN-THANH, ĐINH-NGHĨA phụ trách

ĐÁM VU CÀ REM !

★ TRIỆU LINH

(TIẾP THEO)

— Thôi mầy, tao nó vậy chớ ! y bày làm gì thì làm tao chỉ nhắc hộ hết thôi... Đại đi, đại đi... tại bây khui. Hà !

— Lục ! ... 4 Lục nữa... Lucnăm... thằng Sáu trúng rồi, rồi thằng Tí... thằng Tí trúng nhiều 20đ lận...

Tụi nhóc reo lên tớ mớ, khi chiếc chén vừa được đã lên khỏi đầu, thằng Sáu, thằng Tí phăng mỗi lên sung sướng. Gì chứ cái cuối bể bể chăm rải đầm tiền chung 2 đứa nó, miệng rao vang :

— Đó tụi bây thấy chưa... vụ đề trúng mà, thằng Sáu gỡ một bảo là đã vốn rồi đó, 20đ thành100 Ngon chưa... tao chơi ngon mà bây đặt rồi nhiều đi tao bao sẽ lập.

Tí cầm trên lên tay vuốt vuốt vô sung sướng, một niềm hy vọng rào rạt dâng trong lòng nó. Tí rút ra 40 đồng toàn đặt cửa, bằng thằng Sáu khêu chơ nó và nói nhỏ :

— Chả thằng già 100đ. đi, nghi. ý một bết bết tiền à... cứ chặt tiền đó mầy rồi đó... nghỉ đi, Đi bán cà rem với tao mầy.

Tí vẫn nghĩ 1 một chỗ, mắt nó chăm chú vào con vụ đang quay tít. Tí nói :— May đi bán thì đi trước đi, tao đánh kiếm thêm chút tiền nữa thôi, tao đi liền theo mầy hết...

Sáu gật nó :— Đi liền đi ! Tao nói chân chỉ là thua hết giờ... Tí làm bầm : —...thôi đi tao 4, mới bây mầy lại rủ tao rồi... mắc xác tao mầy sẽ «Làm gì... đi thì đi đi... làm tao sực gì? Gì chứ cái nói liền theo Tí.

— Đó thấy chưa, mặc xác người ta Sáu ơi, mầy đi đâu thì đi, rủ rê làm gì cho gây lên chớ ích chi mầy đâu nè... thằng Sáu vẻ mặt bẩm bẩo đi thẳng, Tí nhìn theo nó hơi phân vân. Nhưng tiếng gì chũ cái đã đục nó :

— Đặt mau đi mầy, mầy bên tôi đó.

Tí ném 40đ vào con số lục, gì chũ cái vỗ tay ! cái bà lớn :

— Lấy cái tay lên khui nè.

Và :— Lục lì nhỏ ơi... Lục nữa... thằng Tí trúng lớn bây ơi.

Tí thấy sung sướng nên cả người, nó hăn nó nói rồi... gì chũ cái xin 200đ chung nó ngon lành. Mấy thằng nhóc lá — mất nhìn Tí phục lăn con nhà ta.

Gì chũ cái yên lặng cuối xuống bốc con vụ bàn một cái xoay tít, gì ép đĩa lên mới Tí và bọn nhóc đại tiền :

— Đại nào... vụ đã đánh rồi... Đặt nhiều thì trúng nhiều. Tí vuốt vuốt tờ giấy 100đ trên tay vẻ hơi ngão ngớ, rồi bỗm mới đặt 100đ vào ngay con lục một lần nữa vẻ mặt nó đầy hy vọng tuổi trẻ. Tí ngồi im cho đợi khui vụ, bọn nhóc cũng thầy tiền theo Tí khá đông gì chũ cái nói chuẩn bị cái chớp rồi khui đĩa :

— Nhắc... vụ vẻ ngược... đó quo số... hy he !? Tí xăng người nhỏm gì vụ, gà cái lượm tiền bỏ vào lon xong cầm vụ bông tiếp : mấy thằng nhóc quanh tí mặt thằng nào thằng nấy như cái bụng sáng nước, tiếng chũ lưỡi hít hà lia lịa... Tí mừa mới vung 2 tờ giấy 100đ ngay số lục :

— Theo lục hoài coi nó chạy dao, tức thiệt tụi nhóc rụt nó bể liền xuống bảo. I vái thằng lại theo Tí đánh con số lục nữa.

— Khui ! !! Lấy cái tay lên hết.

— Ngũ ! nghỉ... bảo ! Phào hết cả bọn !

Tí đưa tờ giấy trăm lên mắt lưỡi lưỡi rồi thầy vào con số lục, gì chũ cái chặm cái đó chẳ lên : Ngũ !!

Tiếng mấy thằng nhóc bỗ vang lên Tí, muốn sẽ đắc trang quần bỗ mỗ rồi, đi đang hết cả vốn tay, vẫn mượn... Tên nhóc cái cười bỗ bỗ trông «Đã thương» hết sức... thằng chả lượm tiền lên xem hết sức tinh bọc... Tí lỗ mắt nhìn gà bỗ điệu ngồi ăn chỉ của nó xem thật đau khổ vô cùng : hằng :

— Reeé... Reee!... Reee !!!

— Cầm chay đi đâu hết, chạy ba bảo quả giờ nghèo !! tụi nhóc dành bạc vẻ cả gà chũ cái đồng lượt giật nhẩy mình xích vách... thật bỗ bu rồi... cảnh sát, cảnh sát tốl... 4 bể đầu là Cảnh sát...! chạy đâu bây giờ ?

Gà chũ cái hấp tập thế nào mà lâm đã cả hộp bạc các tăng tóc ra trên mặt bàn, vụ của gà... à là, là bạc các... trăng nào, gà chũ cái bết hoàng cũng thấm hoàng bết, chưa kịp lượm bạc các được đồng nào lên thì tụi nhóc đồng lượt xem lại giựt giành nhau trong hăng hỗn là quên mất cảnh sát tớ bể tiền rồi... Gà chũ cái bị tụi Nhóc đè ngửa ngay, gà thở như bò rống... Tụi Nhóc vẫn xô nhau, đè nhau... hỗn loạn.

Bây giờ thì gà chũ cái bị công tay đông đủ, mặt gà méo xọn, gà khóc lên rức than thở... ai giờ... ơi! tiền giấy trăm, giấy ngàn trong mấy triệu, tối quân gà chẳng bị mất sạch nhẵn... ôi rồi... khổ nhỉ !

Cảnh sát xác bết cả bọn Nhóc lên xe chăng gà chũ cái bằng vụ, bọn Nhóc lao nhao đến bạc các, bạc giấy, của gà chũ cái bị công tay chẳng lâm ăn gì được nghỉ ở rồi mà ngồi bọn Nhóc ti nhỏ tội vụ.

cướp tiền tuổi mới. Ôi... rức cho gà chũ cái quá. chiếc xe cảnh sát rầmmày chạy đi... Gà chũ cái nhìn ... bên kia góc đường, thằng Sáu đang cạnh bên mày người cảnh sát, nó đưa tay vẫy vẫy vẻ gà vẻ bọn nhóc mỉ-gaulin cười «Đã thương» vô cùng... bên kia hàng ghế thằng Tí mải lo đếm bạc các nên vô tiền đâu, lưu ở lớp trở thơ thiếu niên thương vẫ giao đúc đâu bao giờ mới chẩm dứt ?

TRIỆU LINH (Bình dương)

Tuổi học trò

Cho anh Nhân (ITM)

Em yêu nhất tuổi học trò hoa mộng
Tác mộng màng bướng vào bờ vai ngoan
Dáng thanh thanh trong chiếc áo trang trắng
Ôi đẹp quá những ngày thơ mộng nhỏ thơ
Vành nón lá nghiêng nghiêng thơ nhỏ
Mắt đen huyền trong sáng thật ngây thơ
Nét trinh nguyên em tha thiết thơ
Mầu áo trắng của một thời xanh thơ
Em yêu quá những tháng ngày ngây ngô
Bên mái trường êm ấm những thương yêu
Vất nai tơ vội dáng dấp mỹ miều
Hộn e ấp những vóc mơ trong sáng
Tuổi hoa niên, như buổi mai rạng sáng
Đẹp chan hòa, tươi sáng vun lên

HÀ VI
(Những ngày thơ ấu)

Phượng rơi

và Thuận, Bà Đà (Dalat)

Phượng rơi ! Phượng rơi !
Mùa hè đã đến
Ve sầu trời khóc
Nhạc buồn chia ly
Phượng rơi ! Phượng rơi !
Cành hoa đỏ thắm
Biết ly rồi đây
Suối chín tháng dài
Vội đầu trang sách
Phượng rơi ! Phượng rơi
Giấy phút xa nhau
Cả nghề gì nhỉ ?
Thấp bao xa cách
Đâu có cùng chung
Một chiều hướng đi
Phượng rơi ! Phượng rơi !
Nghề vẽ cô ơi
Nên gì không nhỉ
Thăm nghề trường cũ
Dây bao ngày xưa
Phượng rơi ! Phượng rơi !
Xác phượng là tả
Trên ngào sân trường
Một màu đỏ thắm
Nhặt cánh hoa phượng
Mà lòng ngo ngác
Nỗi buồn khó tả
Phượng rơi ! Phượng rơi !

HOÀNG NGUYÊN
(gia đình)

Từ Nhà Khảo Cổ Quốc Gia (Cũ quan Huỳnh Cương Đường)

ĐIỆN ẢNH

THỨ BẢY 19-7-1969

★ ★ ★ ★ ★

HUY VÂN phụ trách

dienthoimat

● CHIỀU NGÀY 17-7-69, tại Trung tâm Quốc gia Điện ảnh đã có 1 buổi tiếp tân — hội thảo về Điện ảnh VN. Nhân dịp này, ông Thái thúc Nha, giám đốc hãng ALPHA FILMS đã thuyết trình đề tài : «VAI YẾU TỐ ĐỂ THÀNH CÔNG TRONG VIỆC PHÁT TRIỂN ĐIỆN ẢNH VN».

● NHÂN DỊP NÀY, cuốn phim «NGƯỜI CÂM SÚNG» của đạo diễn NGUYỄN NGỌC LIÊN đã được trình chiếu. Đây là một cuốn phim có những đường nét thật mới lạ. Chúng tôi sẽ có bài tường thuật và phê bình trong số tới.

● BUỔI TIẾP TÂN HỘI THẢO này nghe đâu sẽ mở đầu cho những buổi kế tiếp, tổ chức mỗi tháng 1 lần.

● CUỐN PHIM NAM TƯ «Rani Radovi» (tác phẩm đầu tay) của đạo diễn Zelimir Zilnik, hôm nay đã đoạt giải «Con Gấu Vàng» của đại hội điện ảnh Quốc tế Tây Bá Linh. Đây là giải thưởng cao quí nhất của đại hội dành cho quốc phim đã có chủ đề xuất sắc nhất. Nam Tư là Quốc gia CS duy nhất tham dự kỳ đại hội điện ảnh kéo dài 12 ngày nay.

● CUỐN PHIM CỦA NAM TƯ là 1 trong số 6 cuốn phim — trên tổng số 22 cuốn phim dự có chủ đề — trình bày về sự phân không đối đối của thế hệ trẻ. Cuốn phim chỉ trích lịch lệ thống CS Nam Tư đã thất bại trong việc tạo lập 1 xã hội mới và tố cáo các nông dân và công nhân đã tỏ ra thờ ơ trước việc tham dự tổ công việc văn phòng. Ban giám khảo của Đại hội điện ảnh đã hết lòng ca ngợi đạo diễn Zilnik vì «đã dám đã kích lịch liệt điều mà ông gọi là sự đối đầu của ý thức hệ xã thực tế».

● BA TÂY, Ý Đại Lợi, Thụy Điển, Tây Đức và Hoa kỳ, mỗi Quốc gia đoạt một giải thưởng «Con Gấu Bạc». Không có giải thưởng dành cho các nam và nữ tài tử xuất sắc nhất.

● ĐẠI HỘI ĐIỆN ẢNH Quốc tế lần thứ Sáu được tổ chức tại Mạc tư Khoa, đã khai mạc trong buổi chiều thứ Hai 7 tháng 7. Theo chủ tịch đại hội là Vladimir Baskakov thì chỉ có 12 trong số 52 cuốn phim gửi tham dự là thuộc loại phim dị có chủ đề và là xuất phẩm của các quốc gia CS, tuy nhiên có 9 trong số 16 giám khảo là của Nga số hoặc của các Quốc gia CS liên kết với Nga.

★ TẠI KỲ ĐẠI HỘI điện ảnh lần cuối, các đây 2 năm, 1 hội đồng giám khảo với tỷ lệ tương tự đã trao giải danh dự cho cuốn phim Nga số «The Journalist» (Người Phóng viên), tuy rằng đã bị các phê bình gia điện ảnh Tây phương chỉ trích kịch liệt. Vì chủ tịch đại hội lần đó, Sergei Gerasimov, năm nay là chủ tịch HĐ giám khảo.

VUA « SUSPENSE » ALFRED HITCHCOCK VÀ LUỒNG BIỆN KINH KHỦNG DO ÔNG TẠO RA

★ **Đàn bà nhát gan nhưng lại thích... được sợ ! Tại sao Hitchcock có thành kiến đối với.. mã tà ? Theo Hitchcock tất cả chúng ta đều là... con nít**

Gần đây khán giả điện ảnh đã được thưởng thức một cuốn phim của đạo diễn Hitchcock : «Le Rideau déchiré».

Nói đến Hitchcock, về điện ảnh cũng như VTTH, người ta vẫn thường cho ông là vua tạo sự... «toát mồ hôi lạnh». Bởi vì chưa có một người thứ hai nào có thể làm cho người ta nghẹt thở xem phim như ông nên, trước đây chính ông đã «thế tạo» ra Grace-Kelly. Mặc dù Grace đã đóng phim trước khi gặp Hitchcock sau đó là «La main au collet».

Tuyết có thể phủ một Hòa diệm sơn

Hitchcock nói về Grace Kelly như sau:

— Bà Hoàng Monaco hiện nay đối với tôi vẫn luôn luôn đại diện cho 1 nữ sinh lý tưởng.

Tất cả mọi người đều bảo rằng nàng lạnh lùng và thiếu sức khêu gợi. Riêng tôi, tôi biết tuyết có thể phủ 1 hỏa diệm sơn.

Ông nói tiếp.

— Các điển viên cũng giống như trẻ con hoặc như 1 đàn súc vật. Họ các phải cảm thấy được hướng dẫn. Chiếc máy thu hình cũng có một lối nói của nó. Nó là nhân vật quan trọng hơn các điển viên. Trên những trường hợp ngoại lệ thật hạn hữu. Và Grace Kelly là một trong những trường hợp ngoại lệ đó. Tại sao ? Tôi vì sáng là đàn bà chính cống thực thiêu tính.

Được hỏi dáng cô đàn bà hơn 1 cô gái «Sexy» không, thì Hitchcock đáp :

— Nếu nhớ rằng tôi đã nói đến tuyết và hỏa diệm sơn. Do đó thật là khoái trá khi khám phá nơi 1 người đàn bà sự hăng say che dấu dưới 1 bề ngoài lạnh lùng, hơn là 1 sự trái lại như ta thường thấy. Tôi nhớ thì cũng trong sự phê điển về điện ảnh của người đầu bà trên màn bạc.

Trả lời sự câu hỏi «ông có tin một cuốn sách xem rồi sẽ tôi cuốn người ta đi xem phim không ?», đạo diễn Hitchcock đáp :

— Từ khi người ta làm phim, thiếu bà luôn luôn tìm mò muốn mấy đạo diễn rất không gì trong một cuốn tiểu thuyết mà mọi người đều biết. Điều đó tạo nên một vấn đề cho đạo diễn có nên phòng tác ý người cuốn tiểu thuyết hay là có thể thay đổi một vài chỗ ?

Điều này cho do sự quan trọng của tác phẩm. Vì dụ như cuốn «Cuốc» theo chiều giờ» người ta không thể thay đổi được chỗ nào. Người ta bắt buộc phải theo đúng tác phẩm vì đó gần như là một thể cổ điển, nhưng có những cuốn sách mà đạo diễn có thể tự cho mình 1 số quyền sự do. Như phim «Topaz» phòng theo tác phẩm.

của Leon Iris mà thôi thực hiện thì không thể phòng tác theo tác phẩm được. Nếu theo đúng tác phẩm thì cuốn phim sẽ dài 6 tiếng đồng hồ. Và một cuốn phim không phải làm để cho người ở ngồi mà để xem hoặc có thể ngưng chiếu hoặc nửa chừng để ngày mai xem tiếp như người ta đọc sách. Hơn nữa, loại phim toát mồ hôi lạnh của như kịch phải thường thực ở giữa một đám đông khán giả chính hiệu của một rạp chiếu bóng chứ không thể ở nhà riêng.

Hỏi : Kh ông quyết định thực hiện một cuốn phim, ông chú trọng đến những yếu tố nào trước tiên ?

Đáp : Trước hết là đề tài. Sau đó tôi cần phải sáng đựng 1 câu chuyện tóm tắt có thể hấp dẫn người nào nghe tôi kể. Phải có một cái gì gợi sự chú ý và có thể «hàn cuốn» phim.

Nếu tôi có thể đạt được điều đó với rất ít chi thì tôi có thể bắt đầu xây dựng cuốn phim của tôi và mỗi chi tiết đã được nghiên cứu kỹ trước khi tôi khởi đầu quay. Tôi đã biết câu chuyện từ đầu đến cuối và những gì cho lại chỉ là để phụ tùng.

HỎI: — Thế ông không làm việc theo kiểu «thiên tài» sao?

ĐÁP: — Trước hết bắt đầu quan phim tôi luôn luôn muốn có sẵn các bản vẽng chác để xây dựng. Không nên để cho khán giả trả lời «Đó là 1 phim tác rồi. Tôi có để tâm hiểu» 1 hay người ta bảo ý kiến về cuốn phim vừa xem.

Đàn bà thích được... sợ !

HỎI : Ông có tin ma quỷ không ?

ĐÁP : Tất cả mọi người đều tin, ngay cả khi mà người ta không tin thì 1 đôi bà ta đều, số chỉ sợ có 2 điều : Sự bị tế và sự tiếng động. Vậy mà người ta lại đây để xem trong những sự bài. Mọi nó bằng nhiên là lớn vào tai nó ba nhỉ thì nên nó lên trời để bắt lấy 2 tay. Đối khi đôi bà bế cười. Đó là nó để vượt qua sự sợ hãi, nhưng cũ khi nó khác. Sau đó người ta tế cho nó nghe tất cả những chuyện vô ma, vô những cần nhà có oan hồn hiện về. Những điều «ylâm người ta thích thú trong 1 cuốnphim như 1 đôa bà thấy thích thú khi được nên lên không trung Tuyabiza điều đó «Ta không ngăn cấm nó tiếp tục sợ bị tế. Không phải người ta thích các phim kinh khủng mà người kết biết sự. Điều đáng mừng là các người vẫn thường thích cười sự sợ hãi của mình.

HỎI : Đàn bà cũng thích chơi với sự quay hiểm có đáng vậy không

ĐÁP : Đàn bà thích được sợ. Hãy nghĩ đến cô bé muốn được đu lên cao đến đến và thét lên những tiếng la thất thanh nhưng vẫn vẫn nài người ta đẩy cô lên cao hơn nữa.

Đàn bà tìm thấy một sự sung sướng về thể chất trong sự bài. Cho nên khi cô bé bắt đầu muốn đánh đu lên cao, khi lên lên sẽ sẵn sàng bảo người bạn trai của mình rằng: «Chiều nay cô rạp chiếu phim của Hitchcock. Hãy lấy những tư đi xem phim đó ?» Và tôi sẽ cung cấp cho cô những lúc run sợ thích thú. Tôi cố gắng không làm cô ta thất vọng. Vì tưởng tượng luôn luôn mạnh hơn thực tế tôi thường phải «bẻ» nhiều sản thuật trong phim của mình. Tôi có trình bày 1 số lớn những tôi bắt buộc người xem phải tưởng tượng. Vì vậy mà bệ cáng sự hơn.

Tại sao tôi sợ các thầy Cảnh sát

Đạo diễn Hitcochck nói tiếp :

Người những điều vừa trình bày tôi lại nên thêm vào tên một tôi từ nỗi đành để cho thật hoàn bảo bởi vì khán giả cũng quen biết tôi từ cũng lo cho số phận của anh ta nếu anh ta gặp sự nguy hiểm.

Người ta nói trên các bài biển Ý đại lợi, đàn ông hay có tật sung tay một cách bừa bãi Vì vậy mà tôi cách bừa bãi Ông là nây đã... «để cao cảnh giác...

Cho nên khi Cary Grant bị 1 chiếc máy bay sẵn đuổi trong phim «North by Northwest» khán giả chú ý nhiều hơn và khiếu hội phê nói chặt vào phế người hơn là bài cư ai bị 1 chiếc máy bay sẵn đuổi trên mão bạc.

Hỏi: Tại sao tôi cả cũng là điều sợ ?

ĐÁP : — Cái đó có từ thuở xưa. Như tôi, tôi đã sợ các ông «ngài sát mặc đầu tôi không làm gì trái với pháp luật để bị sát đuổi. Tất cả người đều là bậc 2 tuổi chín tôi đưa tôi vào thăm 1 nhà tù ở địa phương một ông Cảnh sát đã đùa đùa bằng cách giam tôi vào xà lim. Tôi qua sự vắn giữ mãi sự sợ hãi đó.

Tất cả chúng ta đều vẫn còn trẻ con

HỎI : Những bức tranh của thời «Ý ấu vẫn tồn tại mãi trong suốt cả cuộc đời ?

ĐÁP : Có chiếu trường hợp đây như vậy. Freud đã chứng minh sự nhực tình vẫn thật khó mà chối cãi được. Người ta không trốn thoát nhờ ý nức cảm về nhực tình của thời thơ ấu. Sự sợ hãi cũng vậy.

Người cảnh sát đã nhốt tôi vào xà lim đã vừa cười vừa nói khi ông ta mở cửa. Đó là điều chúng tôi thường làm với những đứa trẻ hung dữ». Và tôi không bao giờ quên điều đó. Vào tôi, từ đó, người cảnh sát không phải là 1 kẻ bảo vệ luật pháp mà là 1 người mà Thiên hạ khi thấy phải vừa chạy vừa la. Tôi biết đã là trẻ con, chúng không thể thay đổi được. Nói cho đúng thì tất cả chúng ta đều vẫn còn là trẻ con.

Sự tưởng tượng đáng kể hơn là sự nguy hiểm

HỎI: — Sự sợ hãi phải chăng là do sự tưởng tượng?

ĐÁP : Tất cả trước hết đều là sự tưởng tượng. Cho nên, trên nguyên tắc, tất cả một con người sợ chết. Người ta sợ những gì mà theo sự tưởng tượng thì đó là một

(XEM TIẾP TRANG 6)

Nữ tài tử trẻ tuổi IMOGEN HASSALL đang nghỉ hè tại đảo CHYPRE đã gởi tấm hình này về cho các bạn của nàng ở Londres và Paris, sau hình có ghi câu : «Hãy nhìn xem hết cảng nhỏ nếy đẹp biết bao...»

Hit Parade

TÂN LINH PHỤ TRÁCH

Từ The New Cristy Minstrels vô danh đến The First Edition một ban nhạc nổi tiếng như cồn

★ Bài của THANH MẪN

The New Cristy Minstrels được thành lập vào năm đầu bởi Mike Settle, chạy trường của ban này. Anh tất lo sự trong tự việc cố gắng tạo nên một ban nhạc mang một đường lối điển hình mới. — Những khó khăn đã anh và ban nhạc đã vượt qua. 1 trách dễ dàng để đi đến thành công. Nhưng cũ sao The Christies vẫn chưa gặp là có chứ tiếng tăm. Trong khi đó, 1 ban nhạc đã hàng nhạc sĩ và 1 cang ca sĩ thu «ếu cố tất nhất Postcoccert» thào luôn hàng năm tách cả phê đáp trên tự tưởng của họ về một nhóm mới với một bản nhạc được viết 1 ách hoàn hảo hơn những người trong nhóm họ bắt đầu tạo ra cho lối hòa đầu tiên của họ Hãng Reprise Records nghe họ hát xem họ hòa tình hay và bắt đầu tin tưởng ngay từ lúc đầu. Và cũng The First Edition ra đời với thành công vượt lên 1 cách rõ rệt, các đĩa «Just dropped in» (1968) ... Bi... Know I Love You (1969) đã danh đầu sự thành công đó (ca khúc mở nhạc có lẽ là «Don't take Your Love time đã được xem vào 30 ngày 21-6-69

Thành phần gồm có...

★ MIKE SEELE được ban phụ hàng ca sinh hãn hết cả đời sống của anh Anh hoạt tại trường đại học California City và sau đó làm việc với John Stewart 1 thương lai của Kingston trio. Rồi Mike làm việc ở New York với phòng ca nhạc cho các bài: Peter, Paul and Mary Harry Belaf nhe the Christies, The Beos và những hãng đĩa ca cao thế khác.

● TERRY WILLIAMS là anh hàng có mái tóc vàng hoe (Fair-haired) và đôi mắt mơ mang với vẻ buồn ngủ nhìn thế giới qua đôi mắt kiếng với 1 cái nhìn chăm chắp sung sướng Nhưng không có gì phiền trạng (so chứng phát) vẻ âm nhạc của anh không một khuyết điểm. Cha anh là tay trombone số 1 của bơn Tommy Dorsey và bà mẹ của anh là ca sĩ của ban ray Lerr say mê tây ban cầm lúc 14 và cũng lúc anh cố gắng học thổi trombone do ba anh chỉ. Anh thực hiện 1 Studio và làm việc thông quanh thành phố trong 1 thời gian, sau sang làm việc với ban hàng đĩa Warner Bros, chẳng bao lâu việc làm thất bại anh bỏng gia nhập vào the Christies và giữ một chức Tây ban cầm cầm đàn.

★ Kenney Rogers nhận rõ cái chức vị «Ngôi sao mang ánh» vào năm 1958 khi ca khúc «Carry Freshes» ra đời do anh sáng tác. Rồi anh gia nhập vào ban nhạc Bobby Doyce Trio, một nhóm jazz tất là nổi tiếng sau khi rời nhóm này anh bèn vào The new Christy Minstrels vào năm 1966.

★ THEL MA CAMACHO đã hát mở đầu ca khúc «Just dropped in», yeah oh yea mà các bạn được nghe vào đầu năm nay và vào ngày 31-12-1968 trong chương trình sắp hàng 100 Chỉ hát «Where did you go» trong nhóm đầu vào ngày 19 cái xuân gái. Nàng có khiếu về lối luyện tập ca nhạc kịch cổ điển đã ngăn cản có ta rời nhóm là ca sĩ Rock'n'roll đã tiếng — 4 năm buồn lo cố nghệ cầm ca đã hướng dẫn cô đến những vai vuông ở San Diego. I sau trào ngập anh đã mau — Sau 1 năm học hỏi ca thuật kịch trường ở San Diego State, cô làm việc với The young Americans, The Kids vừa đây và The christies.

★ MICKEY JONES vẫn tay bỗng của The First Edition trước khi anh đã cùng với 1 chàng Texas trẻ tuổi tên là Tinsi Lucas và 1 người khác là sau đó anh cập với Johnny Waters (ammer-ica) và Bob Dylan (Lika Rolling Stone) là các nhạc sĩ nổi tiếng nhất hiện nay quốc và lại anh cũng có xuất hiện trong nhiều vở kịch như Camelot, Finian's Rainbow, The Star who do ma tên tuổi Mickey jones được nhiều người biết đến.

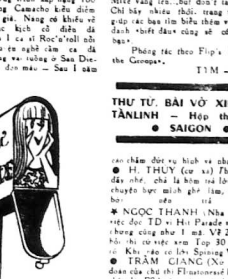
Nhìn các nhạc sĩ trong The new Cristy Minstrels và The First Edition đều mái nhiều nhìn lắm lên vì nghề nghiệp chẳng hạn như Mike của phi học chạy nhạc 1 trường âm nhạc nổi tiếng ở Mỹ — Vì thế cả nghề của họ thật là vững chắc để đưa các ca khúc của họ đến thành công.

Bạn xem đó quảng đại Mike ở VN đi, vào vài lần mới tì là bạn nghe ngay giọng hát «Ở đe của Mike vang lên...but don't take your love time», Chỉ hát «where did you go» trong nhóm đầu vào ngày 19 cái xuân gái. Nàng có khiếu về lối luyện tập ca nhạc kịch cổ điển đã ngăn cản có ta rời nhóm là ca sĩ Rock'n'roll đã tiếng — 4 năm buồn lo cố nghề cầm ca đã hướng dẫn cô đến những vai vuông ở San Diego. I sau trào ngập anh đã mau — Sau 1 năm

THE FIRST EDITION
Terry william Mike Settle Thelma Kronn-rogers

● TRƯƠNG BÌNH QUỲNH (P an Rang) đã, tôi cũng phải Gbes Campbell lang Flintstones mất Q. Trương thị lực lượng cố phải nào xét kém nhưng chưa bằng là tan rã. Gri Back đã đăng

lau rồi bạn không có thì vàng mở chọn Những lối nếu vẫn của bạn rất rất tốt không làm vừa lòng được (vì thu của bạn đã đến sau cái thông



THƯ TỪ, BÀI VỞ XIN ĐỀ : TÂNLINH — Hộp thư số 4 ● SAIGON ●

cao chăm đời vụ hiểu và nhạc) thông cảm

● H. THUỶ (cư xá) Thời gian qua Ni đã nhắc chả là khơ nhà lối cho Thủy. (... chuyện bực mình ghi tên, rồi đầu ác ... bao nên trả lời tháng

★ NGỌC THANH (Nha Trang): Thích cô việc đọc TD và Hit Parade rồi Nhạc trẻ tuy 2 chương cũng như 1 mà VP 2 tác khác Thanh hỏi thì cũ việc xem Top 30 đăng kỳ nay thì sẽ có. Khi nào có lời Spining Wheel anh sẽ đăng

● TRÂM LOANG (Xa Bình) : Theo đề đoán của chú thì Flintstones không tan rã nhưng chắc là FS không còn xuất hiện ở Saigon được nữa (vì 1 lý do gì đó). Mặc vào Club FS Gang hiện lục vơi TP ở bar Ty Do. Lại yêu kit kip xuy nghi gì Cả. Vì vậy lời lẽ có vẻ gay gắt (ảnh hưởng của sự bực mình mà) cho đó vào mà tại đam chắc mới đọc gia khá ai nhau, ahu Cô.

Thế nào TMTN nhà thế Thích cô ... cô ... thì L chưa ... rất cái đó ... đó thôn

(XEM TIẾP TRANG 6)

điểnthoimat

● CUỐN PHIM NAM TƯ «Rani Radovi» (tác phẩm đầu tay) của đạo diễn Zelimir Zilnik, hôm nay đã đoạt giải «Con Gấu Vàng» của đại hội điện ảnh Quốc tế Tây Bá Linh. Đây là giải thưởng cao quí nhất của đại hội dành cho quốc phim đã có chủ đề xuất sắc nhất. Nam Tư là Quốc gia CS duy nhất tham dự kỳ đại hội điện ảnh kéo dài 12 ngày nay.

● CUỐN PHIM CỦA NAM TƯ là 1 trong số 6 cuốn phim — trên tổng số 22 cuốn phim dự có chủ đề — trình bày về sự phân không đối đối của thế hệ trẻ. Cuốn phim chỉ trích lịch lệ thống CS Nam Tư đã thất bại trong việc tạo lập 1 xã hội mới và tố cáo các nông dân và công nhân đã tỏ ra thờ ơn khi được trao cho 1 công việc văn phòng. Ban giám khảo của Đại hội điện ảnh đã hết lòng ca ngợi đạo diễn Zilnik vì «đã dám đã kích

tin nhạc

TOp 30 (12-7-69)

1) Good Morning Starshine (OLIVER).
2) What Does It Take To win Your Love(JR.Walker and The Allstars
3) Crystal Blue Persuasion (Tommy james and the Shondells.
4) In The wean 2525 (Zager and Evans)
5) Spinning Wheel (The Blood Sweat and Tears).
6) Color Him Father (The Winstones).
7) The Ballade Of John And Yoko (The Beatles)
8) Ruby, Don't Take Your Love To Town (The First Edition)
9) One (The 3 Dog Night)
10) Quentin's Theme (Charles Randolph Grean Sound)
11) Baby I Love You (Andy Kim).
12) Romeo And Juliet Theme (Henry Mancini)
13) My Cherry Amour (Stevie Wonder)
14) No Matter What Sign You Are (Diana Ross AndThe Supremes)
15) israelites (Desmon Dekker And Aces)
16) Let Me (Paul Revere And The Raiders)
17) Black Pearl (Sonny Charles).
18) Yesterday When I was Young (Roy Clack)
19) My Pledge of Love (Joe Jeffroy Group)
20) Bad Moon Rising (The Creedence Clearwater Revival)
21) Love Me Tonight (Tom Jones)
22) Get Back (The Beatles)
23) I'd wait A Million Years (The Grassmoots)
25) While You're Out looking For Sugar (The Honey comes)
24) Medicine Man (The Buchanan Brother)
26) Don't Let the Joneses Get You Down (The Temptations)
27) Good Old Rock And Roll (Cat-Mother And The All-Night New-Boys)
28) I Turned You On (The Isley Brothers)
29) Along Came jones (Ray Stevens)
30) Mother Popcorn (jame BroWn)

Q Vương Thúy

★ Những ca khúc mới : I Could never lie to you (New Colony 6) Smiling Phases (Blood SWeat and tears) I'm Free (Who) Real Triple (I Ron Butterfly) To Susan on the West Coast Waiting (Donovan)

(Xem tiếp trang 6)

Sân khấu màn ảnh THỦ ĐÔ

DIỄN HỒNG

1) Hàn quang kiếm. Sp. 2) Biểu tình sống nhạc. (Just For You et Rythm N'Greens) Màu.PBVHoa

Victory LÊ NGỌC

Saigon vẽ chiến sự. Thăm Thầy Hằng. Kiều Chinh, Lâm Co,Màu Showscope. PBV Anh Hoa.

KIM CHÂU

Le Train. Burt Lancaster,Michel Simon. T Pháp. PB Việt Anh Hoa ngộ.

PALACE Cholon

Les Train. Burt Lancaster. Michel Simon. T Pháp. PB Việt Anh Hoa ngộ.

EDEN

Judith (Mối tình của Giai nhân) Sophia Loren, Peter Finch. Sp Màu. T Pháp. PBV Anh Hoa

VIỆT LONG

Tuy nghĩ đã đổi bằng hiệu: Vân Hoa Saigon. Máy lạnh tối tân. Trang trí lịch sự. Phim chọn lọc

KHẢI HOÀN

Cánh Hoa Rơi. (Fallen Petals) Trương mỹ Diệu. Khả năng Hùng Showscope. màu dBV Hoa

VĂN HOA

AvecDjango la mort est là.Richard Harrison.Claudio Camaso. Sp màu. T Pháp PBVN.

CASINO SAIGON

AvecDjango la mort est là.Richard Harrison. Claudio Camaso. Sp màu. T Pháp PBVN

OPERA (Cholon)

Thần kiếm võ hiệp, Điểm Nhi Diễn Minh, Trần Thanh. Sp màu T Trang hoa. PBV Anh Hoa.

REX

Le Train. Burt Lancaster. Michel Simon. T Pháp. PB Việt Anh Hoa ngộ.

NAM - VIỆT

1) Giang hồ đã phất kiếm. Của Kim Dung. Sp PBVN 2) Operation Poker. R Bàowo. Sp Màu PBVN

THÁNG LONG

1) Bandidos. Enrico Maria Salerno Sp. Màu 2) Điệp viên Thanh xà (Operation (Blue Wasp) Sp Màu. T Việt.

KIM ĐÔ *(Điện riêng)*

1) Hồng đăng đại kiếm khách.Màu Sp PBVN. 2) Điệp viên đại chiến đăng Mahatan. PBVN

HỒNG BÀNG

Les Dangers du Désir (Ngụy hiểm của Tình dục). T Pháp. PBV Anh Hoa.

THANH BÌNH

Judith (Mối tình của Giai nhân) Sophia Loren. Peter Finch. Sp Màu. T Pháp PBV Anh Hoa

ĐẠI NAM

Long môn thần kiếm. LinhPhụng Thanh Đệ Bích Ưng. Sp Màu. T Trung Hoa. PBV Anh Hoa

CAO ĐỒNG HƯNG

1) Thần chưng Bửu kiếm. Giang Binh, Sp Màu. 3) La Grosse Pagaille. (Đại náo) Rita Pavone, PBV Hoa.

KINH THÀNH

1) L'homme qui venait de Canyon City. Robert Woods. Sp Màu.2) Dans les griffes de l' homme sans ble.

LONG VÂN

1) Hàn quang kiếm. Sp. Màu. 2) Ngũ Đại Anh Hùng. Robert Vaughn, Luciana Paluggi. Màu PBV Hoa

CASINO DAKAO

Le Pont Sur la Riviere Kwai William Holden Alec Guinness Jack Hawkins Sp Màu. PBVN

KINH ĐÔ (Moderne Cũ)

1) Thần chưng Bửu kiếm. Giang Binh, Sp. Màu (2) La Grosse Pagaille (Đại náo) Rita Pavone. PBV Hoa.

Nhạc Vàng CỦA BẠN

MORNING GIRL

● NEON PHILH-RMONI

Morning Girl
How d you sleep last night
You re several ages older now
You re have started showing
How the litte girl's growing now.

Morning Girl
Was that you last night
Crying on the ready
Begging for a way to go
To go back where love wasn t jumbl d so
Oh no things are different now than they were before
You know love is more than kisses
A whole lot more

Morning Girl
But your dreams away and read your
Box of cherries
And powder puff that pretty nose
And go out and find your man
where the wild wind blows
Morning Girl

EVERYDAY WITH YOU GIRL

★ CLASSIC IV

Everyday with you Girl
Is sweeter than the day before
Everyday I love you more and more
More and more and more

They re saying that all good things
Must come to an end
But girl it isn t true
Each day with you I fall in love again
Everyday with you girl
Is sweeter than the day before
Everyday I love you more and more
More and more and more

And when I go to sleep at night time
Tomorrow's what I m praying for
Cause everyday with you girl
Is sweeter than the day before

TIẾP THEO TRANG 3 **K**

vào Chức sanh năm 1948 tại xã Thụy Phương, huyện Tiên Lãng (Hải Nội) con ông Nguyễn văn Mục biết tin.

2.— Muốn biết tin Cô Hạnh, trước là Tiền Yến Thanh, Xã Yên Trà (Hà Đông) đi đi cư vào Nam năm 1954 hiện nay ở đâu xin tin cho chàu là Ng v Duy, sanh năm 1949 tại Tiền Yên Thôn, xã Yên Thái (Hà Đông), con ô Ng Duy Có biết tin.

3.— Muốn biết tin anh là Cao v Duy, trước là Tiền Yên Thôn, xã Bắc Giang (Hà Bắc) đã đi cư vào Nam 1954 hiện nay ở đâu? Xin cho em là Hồ Bá Đường sanh năm 1937 tại Đỗ Lương huyện Tiên Hưng, tỉnh Thái Bình (BV) con ông Hồ Bá Niêm, biết tin.

4.— Muốn biết tin ông Đào v Khoác, trước ở Đông Hội Thôn, xã Đông Chủ, huyện Đông Anh Hà Nội đã đi cư vào Nam năm 1954 hiện nay ở đâu? Xin cho Ng v Lăng sanh năm 1939 tại Đông hội thôn xã Đông Chủ huyện Đông Anh Hà Nội, con ông Ng v Duc, biết tin.

5. Muốn biết tin Bác Ng Đức Vượng, trước ở xã An Hòa huyện an lão tỉnh Kiến an (BV) đã đi cư vào Nam năm 1954 Hiện nay ở đâu? Xin cho chú là Đoàn văn Miễn sanh năm 1950 ở xã An hải huyện Phụ vực, Tỉnh Thái bình (BV) con của ông Đoàn văn Hải, biết tin.

6) Muốn biết tin em là Nguyễn đức Hùng trước ở xã Tư Thuận, huyện Tư Nghĩa Tỉnh Quảng Ngãi (IV) trước đi lính ở KBC3359 hiện nay ở đâu Xin tin cho Anh là Nguyễn đức Thăng sanh năm 1946 tại xã Tư Thuận Tỉnh Quảng Ngãi con ông Nguyễn văn Dậu, biết tin.

TIẾP THEO TRANG 3 **A**

có 4 cây cầu còn lại là Rạch ruộng Cai Lân, Rạch Miễu và Các Lộ sẽ được các chiến sĩ Công binh hoàn tất; đường lộ thông của dân chúng từ Kiến Phong lên Saigon, Vĩnh Long, Định Tường... sẽ thuận tiện hơn.

Hiện nay các đơn vị của Liên đoàn 40 Công binh Chiến đấu đang có mặt tại khắp các tỉnh thuộc vùng IV CT để thực hiện các công tác khai thông và tu vấn các con lộ, các bến phà...

Rồi đây các hương lộ và tỉnh lộ được khai thông sẽ liên lạc giữa chánh quyền và dân chúng sẽ chặt chẽ hơn, nhất là chiến dịch bình định và xây dựng năm 69 của Chánh phủ sẽ đến với tất cả mọi người đem đến cuộc sống thịnh vượng và sầu khoái để cùng sẽ phát triển mạnh từ đây. (Chi cục Miền Tây).

TIẾP THEO TRANG 3 **B**

tác trong buổi phát niệm rồi rành giới vượng đất của bụ bằng cực cây hay trụ đá ở mỗi góc đất.

Tại mỗi tỉnh có công tác này sẽ thành lập 1 Ban kiểu điểu bưu và 1 ấy hội hành chánh Tỉnh.

TIẾP THEO TRANG 3 **S**

Liên cho cô nhi, quấy và gia đình BS

Mọi chi tiết xin liên lạc với Xướng Cát may Hội Bảo Trợ Gia Đình Binh sĩ tại số 213 Đại lộ Hồng Bàng Cholon (Điện thoại 63.346) trong giờ làm việc.

Thắc mắc...

(Tiếp theo trang 5)

NƠI NHẬN ĐƠN

Hỏi xin các ông viên dân chính cũng như quân nhân đều phải gửi BẢO ĐẢM về TRƯỜNG VÕ BỊ QGVN. Thời gian thâu đơn từ ngày 15-6-69 đến hết ngày 13-9-69. Các ông viên ở xa phải dự liệu gửi bỏ sớm về trường VBQGVN trước ngày 1-9-69.

Hiện nay nhà Trường cần lưu giữ hồ sơ của các ứng cử viên khóa 25 SVSQHĐ thi rớt hoặc không thi. Các ứng viên này muốn dự thi khóa 26 chỉ cần làm lại một đơn mới.

Các ứng viên có thể hỏi nơi đơn vị tại Phòng Thông tin Đệ Thành, các Phòng thông tin Tỉnh hoặc Thị xã và các Tiểu khu. Muốn biết thêm chi tiết xin biên thư về :

Trường Võ Bị Quốc Gia
Bộ Tư Lệnh Lữ Đoàn 1 Kỵ binh
Thủ Đức

HỘP THƯ HIT PARADE

(Tiếp theo trang 5)

Thủy, Thư sau L mong sẽ được nghe Thủy hát chuyện của sử Pháp Lê Đông Ba.

● TÂN HÔNG THÚY (Sa gobag) Thủy nói đúng phong phước, từ khi ra không nên đến bụ giờ chủ nhận được thư lì xầu à. Nhờ vậy mà cảnh tay của chú bớt xung rồi. «Chào gà» của chú làm thấy bồi được đó.

Hôm sau nhớ Thủy bồi cho chú 1 quế nhé. «Vẽ trường lại hiệu vận i mà».

TÂN DU (Sg) Việc «ăn oán giang hồ» giữa «cụ» và TP tôi có biết khi gì đâu. Nhưng «cụ» đã nhờ thì nhà chàu cũng xin cố ý hiểu Thọc như thiên ý của nhà chàu thì I là thư của cụ đã đưa đăng đung để ở I nơi tối tăm nào rồi, hai là TP có nhận được nhưng lại bỏ rơi ở đâu đâu.

Nên bẩn đành phải lo luôn. Còn vẽ chuyện gởi hình cho Cụ thì cô lẽ vì nhiều thư xin hình quá nên khi gởi bằng đã làm một mảo «trău đùa so cảm cảm bà kia» nên cụ mới nhận được. «không biết bằng hình không vừa lòng Tui chỉ có thể gửi thích bị nhiều ếu cụ không thỏa mãn thì cứ việc trực tiếp bồi bằng cho ra lẽ Việc đâu còn có đó. tui mong cụ không vì một chuyện tế con mà ly khai nhà bộ Tây (vì mà còn đó đi tui kêu lính bắt à).

● THANH MẪN (Nha trang) Gởi gấp 1 ít sách Teen Circa vào cho Tân Phương Đã gởi sách Pháp và rồi (TP)

Hướng dẫn và giáo dục

(Tiếp theo trang 4)

qua đức đi và tái sáng, cô học mà không hạnh thà răng ngu dốt cho hơn Do đó song song với việc đào tạo cho đứa trẻ một căn bản về học vấn bạn cũng cần huấn luyện cho đứa bé để chống trở thành người con hiếu thảo trong gia đình, biết kính trọng người dạy dỗ mình, bước ra xã hội với cái nhìn bao dung rộng lượng hơn.

Việc giáo dục đứa trẻ dại hãi nhiều công phu và kiên nhẫn lâm thế sao cho đứa trẻ khỏi bỡ ngỡ và bước đường học vấn cũng như khỏi ngộ ngăng khi bước vào đời là cả 1 vấn đề với hoàn cảnh hiện tại cả thế đó là 1 việc vô cùng khó khăn mong rằng với thành tâm và thiện chí các bạn sẽ gắp sức với học đường đào tạo nhân oai của đất nước thành những người hữu dụng mai sau.

THÚY DƯƠNG

PHƠ... *(TIẾP THEO TRANG 5)*

gương ta. Ta thiếu rõ các người thấy chỉ bị nhục nên sẽ lãng cảm phẩm. Thế là các người đã có thuộc Hịch Tướng sĩ văn của Hưng Đạo Đại Vương Trần Quốc Tuấn. Nhưng ta xin các người. Chuyện đầu cần có đó. Xin Ôn Trên phù hộ cho bà Sy trở lại với 50 phần trăm Jurong trí của con người.

Nghe Chưởng môn tuyên bố tha thiết như rứa bàng chàng lại khóc nức lên. Có nhiều đứa ức quá định bể tông, nhưng vì sùng là vô khi đầu tranh với quân cường bạo nên chúng nó lại thôi, vẽ cết, giấu vào một chỗ kín đáo.

TY QUÂN LỰ TRỊ SỰ... LƯU ĐỘNG !

SAU khi được tin Bà Thoa bắt Ty Quân lự Trị sự bảo bảo phải thôn tử sẽ tách đi nơi khác và chỉ cho người vào chỏ... hồng cho làm việc "Ts Kẹo Đồng tui thấy nếu đương đầu không nên ty nay thì « Ty Quân lự và Trị sự của bốn báo phải mượn Tchiếc xe bọc sắt để làm trụ sở... lưu động chạy vòng vòng chung quanh chợ Bến Thành.

Ấy vậy mà khi trích đăng thì ăn cắp chọng tác của bốn báo muốn trả tiền hay chưa lính lương có thể liên lạc với chiếc xe bọc sắt nói trên, nếu vụ nói trên chưa ngã ngũ.

TRẦN TRỌNG CÁO LỖI

Trong số các bài của những đồng nghiệp lên tiếng về vụ Bà Thoa đuổi nhà Tiên Tuyến, có bài của cụ KỲ KHÓM báo TIA SÁNG (số ra ngày 12-7-69) làm cho bốn báo rất cảm động.

Ấy vậy mà khi trích đăng thì ăn cắp chọng tác của bốn báo muốn trả tiền hay chưa lính lương có thể liên lạc với chiếc xe bọc sắt nói trên, nếu vụ nói trên chưa ngã ngũ.

TRẦN TRỌNG CÁO LỖI

Trong số các bài của những đồng nghiệp lên tiếng về vụ Bà Thoa đuổi nhà Tiên Tuyến, có bài của cụ KỲ KHÓM báo TIA SÁNG (số ra ngày 12-7-69) làm cho bốn báo rất cảm động.

Ấy vậy mà khi trích đăng thì ăn cắp chọng tác của bốn báo muốn trả tiền hay chưa lính lương có thể liên lạc với chiếc xe bọc sắt nói trên, nếu vụ nói trên chưa ngã ngũ.

Nghe Chưởng môn tuyên bố tha thiết như rứa bàng chàng lại khóc nức lên. Có nhiều đứa ức quá định bể tông, nhưng vì sùng là vô khi đầu tranh với quân cường bạo nên chúng nó lại thôi, vẽ cết, giấu vào một chỗ kín đáo.

TY QUÂN LỰ TRỊ SỰ... LƯU ĐỘNG !

SAU khi được tin Bà Thoa bắt Ty Quân lự Trị sự bảo bảo phải thôn tử sẽ tách đi nơi khác và chỉ cho người vào chỏ... hồng cho làm việc "Ts Kẹo Đồng tui thấy nếu đương đầu không nên ty nay thì « Ty Quân lự và Trị sự của bốn báo phải mượn Tchiếc xe bọc sắt để làm trụ sở... lưu động chạy vòng vòng chung quanh chợ Bến Thành.

Ấy vậy mà khi trích đăng thì ăn cắp chọng tác của bốn báo muốn trả tiền hay chưa lính lương có thể liên lạc với chiếc xe bọc sắt nói trên, nếu vụ nói trên chưa ngã ngũ.

TRẦN TRỌNG CÁO LỖI

Trong số các bài của những đồng nghiệp lên tiếng về vụ Bà Thoa đuổi nhà Tiên Tuyến, có bài của cụ KỲ KHÓM báo TIA SÁNG (số ra ngày 12-7-69) làm cho bốn báo rất cảm động.

Ấy vậy mà khi trích đăng thì ăn cắp chọng tác của bốn báo muốn trả tiền hay chưa lính lương có thể liên lạc với chiếc xe bọc sắt nói trên, nếu vụ nói trên chưa ngã ngũ.

TIẾP THEO TRANG 3 **D**

đến lực lượng an ninh hành quân bị sát 11 tên VC, bắt sống 8 tên khác phá hủy 7 bàn bí mật, tịch thu 1 số vũ khí và đạn dược. Như vậy Ty Cảnh sát Quận Tân Bình đã thực thời gian từ 15-6, đến 16-7 đã tiêu nhân 332 cán binh Cộng sản về kết chánh trong chiến dịch Nguyễn Trãi II và đã được chánh phủ trong thưởng các cán bộ hồi chánh của Ty sáy số tiền 1.002.500đ.

Vua « Suspense » Alfred Hitchcock

(Tiếp theo trang 5)

sự do đọa của cả chết đủ sự ngay hiểm cả thế chết do sự do đọa do mà có chết rất đau nhàng. Trái lại tất cả mọi người đi dạo trong các thành phố mà vậy lưu thông hiện nay, có rất nhiều người hiểm giết người một cách ghê gớm và có thể xảy ra trong chốp mắt. Nhưng các sự hiểm nghèo đó không đánh vào trí tưởng tượng con người. Trong một thành phố, người ta quen với sự chuyển thác : nhìn ngắm các cửa hàng, các cô gái mặc minijupe, những người ngồi ở mái hiên các quán cà phê, khi ngồi lại ăn cùng vợ, người ta đang ở trong 1 người hiền chết người. Nhưng trí tưởng tượng không thu vào nếu người ta chẳng sợ hãi gì hết. Trái lại khi 1 con mưu giống bão xảy đến, người ta sẽ rất lí rối ra để cố thể bị chết, thế mà người ta vẫn quá sợ bởi vì trí tưởng tượng làm việc nhiều Vì đồng thời sự chết chóc cũng như sự sợ hãi thường làm say sưa con người ta. Có nhiều đàm đông tụ tập để xem một tai nạn chết người vừa xảy ra. Họ chen chúc nhau ở đó nào có khác gì họ rủ nhau đến thưởng thức một cuốn phim của tôi.

HỎI:— Theo ông khán giả đi xem phim của ông có phải là họ thích được sợ không.

ĐÁP:— Đúng. Ông nhìn các người khác sự sợ, hãi làm tôi vui thích Có lẽ tại vì tôi là người Anh không có sẵn như người Anh. vừa thích khối bài đen chung đồng thời lại yêu mến hoà và thái vị. Người ta đều cợt thật thích trước sự sợ hãi và cái chết khi người ta bị cầm súng. Đó cũng là một thứ bão nàng tự tại. Khi thích bị xem phim của tôi, họ gần như tăng cường bão nàng tự vẽ của họ. Hơn nữa, họ phiêu rất nhiều cơ hội để sợ hãi trong đời họ.

G.S. Minh Nguyệt

Nhờ đâu mà nổi tiếng, Cam Đoan đoàn trăng mới nhận tiền, Bảo Lâm 100đ. coi chi tay 220đ. đoán tình duyên, vận hạn tài lợi, công danh. Chàm Số Tử Vi lập thành Tập Cẩm Nang trọn đời luôn cả tự con 1,000đ ở xa gửi chữ ký và tuổi, kèm phiếu từ 300 trở lên. Đã : Ông Trần chí Kỳ Quản lý tại số 257 đường Đề Thám Saigon.

Cáo thị đấu thầu công khai

(LẦN THỨ 3)

Ngày và nơi mở thầu :
Hồi 10 giờ ngày 30-7-67 tại Khu Quản sản Tạo tác Mỹtho Số 2A đường Thủ khoa Huân

Mục tiêu việc thầu :
— Xây cất gia bổ dự án 71.045 (ĐKS 10502) là 2
Kỳ quỹ tạm 160.000đ.00 Thời hạn 150 ngày.

Nơi tham khảo điều lệ sách :
— Khu Quản sản Tạo tác Mỹtho
— Cục Công Binh/Sở HCTC

KBC. 3176, ngày 9-7-1969
Trưởng Khu Quản sản Tạo tác Mỹtho

1659

Rao vặt Rao vặt Rao vặt

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??
— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 điểu cùng 1 ngày, muốn học phí hạ xin bái thì lệ và phí tổn nhẹ học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mở tuần thì 3 kỳ. Đặc 999đ. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đặc.

CÁC CHỨNG BINH VỀ TIM
Đau tim, lên tim, hồi hộp, tim Phập mạnh xây xẩm chóng vàng mặt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình, buồng bồi, thân kinh bất an, dùng : Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 18-12

CÁC CHỨNG HO, HỒ KHAN, HỒ CÓ ĐỜM
Phong rang tức ngực, bồ lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho vẽ đêm, ho suyễn, sản phụ ho đây đưa không dứt, cần trị ngay :
PHẾ TẠNG BỬU
LA VĂN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đường Khánh Cholon
K.N. số 607 ngày 18-12-63

THUỐC GIA TRUYỀN chuyên môn trị bào dâm
BỊNH HOA - LIÊU
(PHONG TÍNH)
LÂU MỦ, SANG BỘ, LỞ LÓI GIANG MAI MỒNG GÀ MẠCH LƯƠNG, TRÍ
Bẩm sanh dục mình, vẽ oái, nhọc đau trong đường tiểu, nóng nảy trong mình, Dương vật có mủ đục, nổi mục ngứa lở, nước tiểu lọn cọn nổi hột xoài.
Ai đã bị bịnh kinh niên nói trên đã trị đủ nơi mà không hết, ăn đồ phong hoặc uống rượu là trúng lại không tuyệt nọc.
Nơi đây trị bằng thuốc gia truyền không cữ ăn đồ phong, uống rượu mà vẫn tuyệt nọc, chắc chắn bảo đảm trăm trăm. Địa chỉ 160 Lý Lai Saigon.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ
Uống RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (59MI/QCDP)
Bán tại nhà thuốc tây

Trường Hàm thụ
Các bạn không phương tiện học giỏi chế ít muốn cầu tiến, xin hãi thể lệ tại :
HÀM THỤ HANH NGHỊA
42, Nguyễn văn Thành GIAĐỊNH

CAR STEREO và RADIO
Tập trung đủ loại CAR STEREO CASSETTE và RADIO XE HƠI ANT. AUTOM QUẠT... V.V. Nhà của bà y Cartridge hy Nhanh, lý giá vẽ, bảo đảm. Chế đặc xe ô tô.
RADIO THANH-VÂN 132-134 Công Quỳnh Saigon.

Gia Long thu băng
132 Trương minh Giảng Saigon 132 (Ngã ba Trương Minh Giảng và Kỳ Đồng)
— Nhận thu băng gấp.
— Bán băng thu sẵn đủ loại nhạc cho các loại máy lớn, nhỏ, CASSETTE.
— Nữ dụng toàn máy tốt tân.
— Kỹ thuật thật tinh vi.
— Mặt trăng băng CASSETTE thu sẵn qua thật hay.
— Việc làm thật cẩn thận.
— Nơi có thể tin cậy được.
— Mở cửa từ 07 giờ sáng tới giờ nghỉ trưa, và Chủ Nhật và ngày Lễ.
Kính mời
GIALONG'S RECORDS

sang độc Mới phát hay kinh vô đồng
SƯU ĐỘC - BÀ ỨNG HOÀN ÔNG TIỀN.
Trên 30 năm danh tiếng. Cả bao tiền tốn thuốc Bắc. KNBTY số 15 ngày 5-5-63.

Gân đen Kinh kỳ là đang kinh kinh mà đau bụng
RADIO HOÀN ÔNG TIỀN. Hãy cao tiền thuốc Hoa Việt Nhà thuốc ÔNG TIỀN Phú Lâm Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

Cáo thị khảo giá

Ngày giờ và nơi mở bì khảo giá :
Hồi 9 giờ 30 ngày 22-7-64 tại Khu Quản sản Tạo tác Cần thơ

Mục tiêu khảo giá :
— Cung cấp vật liệu trị giá 6 lạ : 633 114.000
— Công tác vận dụng và trang cấu nhà xá
Trị giá : 236.100.000

Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại Khu Quản sản Tạo tác Cần thơ.

KBC 4958, ngày 7-7-1969
Trưởng Khu Quản sản Tạo tác Cần thơ

1655

SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY

Bổ cáo tạm ngưng cung cấp điện để tu bổ và tăng cường

20-7-69 : từ 7g30 đến 17g : Khu vực 6104, 6118, 6117, tại S.G.
21-7-69 : từ 8 đến 17g : Khu vực 9112 tại Gia định
từ 8 đến 12g : khu vực 9085 tại PHÚNHUAN
22-7-69 : từ 8 đến 17g : Khu vực tại 9123 GIAĐỊNH
từ 7g30 đến 12g. Khu vực : 7208, 7268 tại Saigon
23-7-69 : từ 7g30 đến 12g. Khu vực : 7113 tại Saigon
23-24-7-69 : từ 8g đến 17g Khu vực : 9123, 9126 tại GIAĐỊNH

CHÚ Ý : Khi sửa chữa xong, điện sẽ có lại mà không báo trước. Các danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.

Cáo thị đấu thầu công khai

(LẦN THỨ 1)

I.— Nơi ngày và giờ mở thầu :
— Ngày 30-7-1969, hồi 9 giờ 30 tại Khu Quản Sản Tạo Tác Cần Thơ số 38C đường Thủ khoa Nghĩa Cần Thơ.
a) Điều lệ sách số II/004/69 ngày 14-5-69 v/v cung cấp vật liệu để xây cất doanh trại cho TTHL/Thái Sơn Châu Đốc trị giá 2.886.312đ00
— Giao hàng tại : Khu Quản Sản Tạo Tác Cần Thơ TTHL/Thái Sơn Châu Đốc.
— Kỳ quỹ tạm 115.460đ00
b) Điều lệ sách số III/ 05/69 ngày 14-5-69 (gồm 6 lô) v/v cung cấp vật liệu để xây cất trại gia binh cho các đơn vị trị giá 10.924.812đ00
— Giao hàng tại : Khu Quản Sản Tạo Tác Cần Thơ
— Kỳ quỹ tạm : lô 1 : 69 256đ00 lô 2 69.256đ00
lô 3 : 69.256đ00 — lô 4 : 35 310đ00
lô 5 : 138.511đ00 — lô 6 : 54.404đ00

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc :
— Khu Quản Sản Tạo Tác Cần Thơ số 38C đường Thủ khoa Nghĩa Cần Thơ
— Cục Công Binh đường Nguyễn trí Phương cổ đô Cholon
— Cục Mãi Dịch Quân Đội, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận.
— Sở Hành chánh Tài Chánh số 5.
— Bộ Chỉ Huy 4 Tiếp vận/Phòng Mãi Ước.

KBC 4958 ngày 30-7-1969
Trưởng Khu Quản Sản Tạo Tác Cần Thơ

1626

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— Nơi ngày và giờ mở thầu :
Hồi 10 giờ ngày 30-7-69 tại Khu Quản Sản Tạo Tác Mỹ Tho số 2A đường Thủ khoa Huân

II.— Mục tiêu cuộc thầu :
1.— Xây cất gia bổ dự án 71.024 (ĐKS 10/504)
Kỳ Quỹ tạm : 52.000.000
2.— Xây cất dự án 41.049 (ĐKS 10/506)
3.— — 41.023 (ĐKS 10/507)
Kỳ quỹ tạm mỗi lô 20.000đ — Thời hạn 45 ngày
4.— Tu bổ dự án 9MT/003 (ĐKS 10/205)
5 — Tu bổ dự án 9MT/004 (ĐKS 10/201)
6.— Tu bổ dự án 9MT/005 (ĐKS 10/204)
Kỳ quỹ tạm 1/60 bản ước lượng

KBC. 3176, ngày 14-7-69
Trưởng Khu Quản Sản Tạo Tác Mỹ Tho

1631

Xây cất đấu thầu công khai

(LẦN THỨ 3)

Ngày giờ và nơi mở thầu :
Hồi 10 giờ ngày 30-7-67 tại Khu Quản sản Tạo tác Mỹ Tho Số 2A đường Thủ khoa Huân.

Mục tiêu việc thầu :
— Xây cất dự án 11.014 (ĐKS số 591) phần a
Kỳ quỹ tạm 90.000đ.00. Thời hạn 120 ngày

Nơi tham khảo điều lệ sách :
— Khu Quản sản Tạo tác Mỹ tho
— Cục Công Binh/Sở HCTC

KBC 3176 ngày 10-7-1969
Trưởng Khu Quản sản Tạo tác Mỹtho

1668

Cáo thị đấu thầu công khai

Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 5-8-1969, hồi 9 giờ tại Khu Quản Sản Tạo Tác Qui Nhơn

Mục tiêu việc thầu
Cung cấp vật liệu tu bổ thường xuyên Kỳ đệ 2/LCN/69 cho Khu Quản sản Tạo tác Qui nhơn (thuộc ĐLS số 3/010/69)
— Trị giá ước lượng 992.850đ00
Cung cấp vật liệu phòng thủ loại A/69 (thuộc ĐLS số 3/009/69)
— Trị giá ước lượng 717.000đ00
KỲ QUỸ TẠM : 16.600đ00 đến 39.714đ00

Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Khu Quản sản Tạo tác Qui nhơn
— Bộ Chỉ huy 2 Tiếp vận/Phòng Hành chánh Mãi ước

KBC 4.565, ngày 10.7 1969
Trưởng Khu Quản sản Tạo tác Quinhơn

1660

Cáo thị đấu thầu công khai

(LẦN THỨ 2)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 23-7-69 hồi 9 giờ 30 tại Khu Quản sản Tạo tác Cần thơ Số 38C đường Thủ khoa Nghĩa Cần thơ.

II.— Mục tiêu việc thầu :
Điều lệ sách số II/003/69 ngày 2-5-69 về việc cung cấp vật liệu để xây cất doanh trại cho Trung tâm huấn luyện ĐPQ Cao Lãnh thuộc dự án 41.001/69.
— Giao hàng tại : Chi Khu Quản sản Tạo tác Sa-đéc.
— Kỳ quỹ tạm : 68.200đ.00

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Khu Quản Sản Tạo Tác Cần thơ số 38C đường Thủ khoa Nghĩa Cần thơ.
— Cục Công Binh đường Nguyễn Trí Phương cổ đô Cholon.
— Cục Mãi dịch Quân Đội số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú nhuận
— Sở Hành chánh tài chánh số 5
— Bộ Chỉ huy 4 Tiếp vận/Phòng Mãi ước.

KBC. 4.958 ngày 8-7-69
Khu Quản sản Tạo tác Cần thơ

1656

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi nhận mẫu và hồ sơ thầu :
Ngày 11 tháng 7 năm 1969, hồi 9 giờ 00 tại Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định

II.— Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp máy làm nước nóng, máy điều hòa không khí, máy phân phối nước nóng, máy hút bụi và nước hóa chất phát bọt cho Cục Công Binh thuộc ĐLS số 036MD/MUI/ICB ngày 1-7-69, trị giá : 2.315 000đ.00
ĐLS số 037MD/MUI/ICB ngày 1-7-69, trị giá : 3.000.000đ.00

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc, tại :
— Cục Mãi Dịch số 163 đường Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.
(Phòng Mãi Ước 1)

Gia Định, ngày 12-7-1969
CỤC MÃI DỊCH

1654

Trụ Sinh CÔNG HIỆU
ATEMYCIN B12
2 TRỤ SINH : Tétracycline + Chloramphénicol
SINH-TỐ B12
trẻ em :
• THƯỜNG HÃN
• SỤNG PHỔI
• BAN NÓNG
• BAN CUA
• CAM HO
người lớn :
• BỊNH NHIỄM, LỞ LOÉT
• VẾT THƯƠNG LÂM MỦ.
Viện bào-chế ELNZÉ Saigon . Bán tại các nhà thuốc tây
KB298/BYT/25469
TAPEXE

Vitaplex
CALCIUM + 6 SINH-TỐ
C.D.PP.B2.B6.B12
VIỆN BÀO CHẾ HADZER
• CON NÍT MAU BIẾT ĐI.
• CỨNG XƯƠNG.
• MẠNH KHỎE.
• NGƯỜI LỚN.
• CỨNG RĂNG.
• ÍT ĐAU RĂNG.
• YẾU PHỔI.
• MỆT MỎI.
VỪA THƠM NGON VỪA BỔ
KN.SỐ 78 M-QCDP-28-2-68

HƯỢT PHẬT
Phòng Lao Thảo
Trị các chứng ho hiệu nghiệm
ĐÔNG DƯỢC SỞ
TĂNG - NHA
Nhà thuốc DÌ - AN - HÒA
★ TỔNG PHÁT HÀNH ★
959A Lê thánh Tôn SAIGON
KN số 2023 ngày 10.2.67

Muốn nhà đẹp và mỹ thuật chỉ có bàn ghế ở hàng cành tân đồ gỗ :
PHÂN văn NHỊ
Nêm nằm ngồi êm như của ngoại quốc. Làm bằng mây tái tạo, mau lẹ bền chắc và bảo đảm.
Có nhiều bàn ghế đẹt tiếu và bàn thế bằng tài để vào phòng đủ loại chung bày tại số 73A Hồng thập Tự Saigon — ĐT 20.743. Đến đã có lấy đã mới.
105-107, Minh Mạng Cholon ĐT. 50538, Đã có đãi lấy đã mới

Bịnh Trĩ
Đừng quên
Đông Y Sĩ
TRẦN VĂN HAI
Chuyên khoa : trĩ, mạch lươn, sa trào trẻ, đi tiểu ra máu, trị theo phương pháp mới, vừa trị bịnh vừa đi làm việc, Qui vị nào mắc phải bịnh trên đây, xin đến phòng Mạch thì dưới cho Hòa Hưng tọa hẻm 419/34 đường Lê Văn Duyệt — Saigon ĐT. 41.267
ĐT. 41.267 — KNBYT 1 - 3 - 62
Làm cho da mặt đẹp mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
Thuốc xức mụn
QUANG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cùng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết tàn, nhăn nhăn, sần, tàn nhang trên da mặt, ra vẻ không sầm đen, bảo vệ da mặt đẹp tươi mát không già. (Có cầu chứng tại Tòa Thương Mại, cần hỏi chước và giá mua). KN. số 1250 ngày 28-9-5

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn
TRỊ : *Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*
— Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đái, do bịnh nguyên không dứt, làm cho quanh mặt xanh xao, đau lưng mỏi mệt, bần thần, đã dượi
— Qui bà, qui cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn, Quảng An Hòa đã được sự Lý Trảo bào chế rất hình nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, muốn tan.
Tổng phát hành
Nhà thuốc Quảng-An-Hòa
169, Lê văn Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KN. số 2 144 ngày 31-3-67

Thêm Sương Mù

● Tiểu thuyết của **Thanh Tâm Tuyền**

— 78 —

— Thôi, chị kể tiếp câu chuyện của chị đi.

— Sau đó, tôi nhớ rõ anh thay đổi hẳn thái độ. Trong bữa cơm, anh buồn hẳn, tôi vẫn như thường tìm cách trêu ghẹo anh và anh gật với tôi. Tôi không hiểu gì cả. Tôi vẫn quấn quýt bên anh, tôi vẫn nhảy ngồi trong lòng anh, bà cả bên anh đội anh hàn tôi. Trước anh cho ăn đấy ngồi tôi khó chịu, tôi nũng nịu bảo rồi không buồng tha. Và một bữa anh đã không đến nữa tức giận, anh rất tôi hẳn cả đêy không khóc nổi. Nước mắt tôi chảy nhưng tôi mím c'ặt mi. Anh bỗi rất sự hãi không dám gương nhìn tôi.

Tôi tấy chay không chơi đùa với anh từ hôm ấy. Anh mặc tôi, anh không an ủi, anh lỗi tôi như những lần trước. Chúng tôi giận dỗi nhau cho đến ngày anh không ở nhà tôi nữa. Nhiều lần tôi muốn lấm quen trở lại với anh, anh đều tỏ ra thái hời tôi ngay từ khi tôi vừa sắn gần anh... Tôi chỉ biết nhìn anh, theo rõi anh.Anh đến với tôi là người tôi quý nhất trong nhà hồi hãy giờ Và thái độ kỳ lạ của anh hồi ấy tôi không hiểu khiến tôi đau khổ ghê gớm.

Con bé con buồn, ốm vì cả nhà không ai hay biết chuyện gì. Một hôm, tôi thoáng nghe anh nói với ông Cụ tôi về tôi, anh bảo : Hồng có vẻ xanh khóm quá, sau nầy sợ khổ... Tôi nhớ rõ... cho nên sau nầy

TIỂU NGẠO GIANG HỒ

Võ hiệp tiểu thuyết của KIM DUNG

HỒI THỨ HAI MƯƠI BẢY

NHỮNG MỐI ẨN TÌNH

Lời bình — CỦA LÝ PHẬT SƠN

KHÔNG THỂ CƯỠNG CẦU

« Phước bao » là điều không thể cưỡng cầu. Đó là phát biểu của Bà Tung Lonh, trong truyện Cô Tiai Chi Dj — đã nói lên quan điểm của nhà Phật về đường khổ của chúng ta trong cõi đời này. Lý Phật Sơn tôi đã từng nhắc đến, trong những Lời Bình trước, năm trước — đề phát biểu tính thần phật giáo trong tiểu thuyết Kim Dung.

Tất cả cuộc hành trình sa đọa của Nhạc Bất Quần đã cho thấy — theo quan điểm Kim Dung — con người tới vào ma đạo một cách thảm khốc như thế nào, từ lúc cái tâm KHÔNG CHÍNH và dục vọng nổi lên thành hình phong ba, lôi cuốn hầu hết đinh đốc của những khát khao đui mù, vô kỷ.

— «Thân đã chiếm đầu, đã tích cực, cá chiến thắng số mệnh».

Anh có thể nói thế, với ngôn ngữ và tâm trạng của loài người hiện đại. Nhưng anh có ngờ chăng, đó chỉ là một cảnh «tự lực, chứ không» cho sự Tả Ác đây đặc trên mặt đất này, trong tâm thức mọi người — trong cuộc đua đòi những giá trị sinh vật chất? Bởi sự chiếm đầu của anh, sự chiến thắng số mệnh của anh, trong các điều kiện người, bao giờ cũng đầu đinh một sự thực bao tàn; đó là «anh chiến đấu với kẻ khác, giày xéo lên kẻ khác»...

THUA TRÍ .. ĐÀN BÀ

Ô! Nhạc Bất Quần, kẻ suốt đời lừa mình dối người bằng bộ mặt trang nghiêm, đạo mạo, cuối cùng đã hiện ra chân tướng. Với tim gan run rẩy, mặt sam như tro tàn. Nhưng không HỒ THỆN không may bao hồ thêm, trước sự ở nhục không khiếp của đời y phơi bày ra ánh sáng.

Con quan vật nữa được nửa cái, cái «hàng vang» thám khốc của Đông Phương Bất Bại, chỉ có lòng thù hận, và sau đó, sự hài. Và sự quý quái nữa. Sự quý quái của loài RẮN, của giống cái, của những « máy ngắt luồn miêng nói cười do ên.

Tả Lãnh Thiền, người đàn ông kiêu ngạo và lạnh lẽo một con bệnh «ch ccnle của xã hội trong giá. Là bạn quý giá để ru ngủ, là bạn thách nhau để và đã phải trả giá sự kiêu ngạo đó bằng tất cả sinh sang của đời mình. Nghĩa là đó mất... Và nhiều quy nhân khác nữa, bị ít hay nhiều liên lụy, từ Phương Chưng Đại Sư, Lệnh Hồ Xung đến Lam Bình Chi...) đều có lần bị mê hoặc bởi bộ mặt trang nghiêm, nhìn nhà của người quân tử kiếm...

Ô! Có phải chăng sự trong quen, quý mị vốn là khí giới của đàn bà mà kẻ đàn ông nhất thiết ngày nghĩ phòng bao giờ hiểu được? Chỉ có Nhạc Thị Phu Nhân, người đàn bà đầu gối tay ấp của Nhạc Bất Quần, người đàn bà tích cực đàn bà mới «cảm» được điều đó, khi bà vùng vẫng cười ngạo bỏ đi trên đầu tuyết. Bà đã đọc thấy sự «lường dao» trong gió. Nhưng bà là VỢ y. Các vợ tri thức chưa được cho chỗ bởi mấy ngàn năm đạo nghĩa đã giam chết bà trong sự hoài nghi thụ động. Bà sẽ chết khi sự ở ghục của «chồng» bị phơi bày ghê rợn trước anh sáng.

Nhạc Bất Quần, có thể nói, y còn có thể tiếp tục lừa mình dối người tiếp tục cuộc lượng dao thám khốc của y giữa đám đông đông loại, nếu y không gặp vào tay Nhiệm Doanh Doanh.

Sự quý quyệt giống cái của y không con lọt thể nào nữa, trước một địch thủ đàn bà đích thực. Người đàn bà cùng cảnh mà cái gì đặc biệt thiết thân bắt vệ Nàng phải chống y bằng tất cả bản lãnh của cái «nữ tính», tâm nhân và cả lòng độc ác. Và với sáng Nhạc Bất Quần đã thua. Con quái vật nửa đực nửa cái đã bị khuất phục dưới đôi trước mặt người Nữ chắc chắn Tình yêu. Viên thuốc Tam Thi Não Thần Đan vừa mở mắt y trước một tương lai đen tối vừa đay cho y biết mặt điều.

Y không thể quan đến bà vì phương diện TÂM HÀI. Đó là sự trường của bà, của mọi người đàn bà trong xã hội phụ quyền. Đó cho người đàn bà ấy là một Thánh Nữ một Hại Ngọc.

(CÒN TIẾP)

LÝ PHẬT SƠN

PHÂN ƯU

Tin TÂN SINH của Chi/ý BÙI THỊ MAI đã thất lạc tại Sadec. Thà thật Phàu vu cùng Tang Quyến.

Kính chúc Hương Linh Bác Sinh tiêu diêu miền lạc cảnh.

CÁC BẠN :

— Chuẩn ký NGOÃN

THANH HAO CTCT

và các bạn ở Saigon

TIẾP THEO 11 TRANG 1

Đặc biệt theo những cấn chính thức mấy, các quân nhân nguyên giáo chức tư thực, dạy giỏi và các Hiệu trưởng các Trường Bắc công muốn được biệt phái phải nộp đơn theo mẫu đây nhất (mẫu đơn số đăng ở mục thắc mắc trang 3 số mai) và phải làm 2 bản gửi theo hệ thống quân giao mới bên gồi Bộ Tổng Tham mưu (Phòng Tổng Quản trị khối Bổ nhậm) nhờ bằng gồi Bộ Giáo dục và thanh niên (Phòng Nhân sỐ Đoàn viên) kèm theo đầy đủ hồ sơ.

Bộ Giáo dục và thanh niên (phòng nhân sỐ Đoàn viên) khi tiếp nhận được hồ sơ xin biệt phái hoàn tất ngay thì xúc kiểm nhận tập danh sách chuyển đến Bộ Tổng Tham Mưu đã Hội Đồng Liên Bộ xét cho biệt phái. Theo nguồn tin của Bộ Quốc phòng thì cả thể Bộ TTM sẽ cho phỏ biến chậm nhất là vào cuối tháng 7-69 một sự vụ vào thư ký đoàn ngày giờ, thời hạn nộp đơn và các thi tiếp áp dụng cho bảo thăng cao nhất.

Đỡ các đơn giá quân nhân nguyên giáo chức tư thực được tiếp lại vào ngày lấy hồ sơ xin biệt phái, chúng tôi xin nhắc lại các tiêu chuẩn cho chúng tôi đã đăng ở bản tin trước.

— Phải thuộc ngành trừ bị, có tối thiểu 2 năm thâm niên quân vụ và đã mãn thời gian cam kết (nếu có) tính đến ngày được biệt phái.

— Không phạm lỗi sáng nề nghiêm vụ quân sự và quân kỷ.

— Phải giảng dạy thật sự ít nhất 2 giờ/ngày liên tục và phải trách 12 trở lên mỗi tuần lễ cho đến ngày nhập ngũ.

— Phải có hồ sơ tại nhà Tư Thục.

— Được cấp giấy hành nghề.

— Lấy nghề chính là nghề dạy học.

— Trong đơn xin biệt phái, phải cam đoan thanh gia chương trình huấn luyện quân sự học đường tại Trường Tư thục hay bán công.

— Cam kết chỉ hành nghề dạy học trong thời gian biệt phái.

TIẾP THEO 9 TRANG 1

Các bình sĩ thuộc đơn vị kể trên đang tham dự cuộc hành quân Toàn Thắng 84B/B được tử chức nhân diệt địch trong vùng Đông Nam quận Ly Tri Tân — Cuộc hành quân còn đang tiếp diễn.

Tìm thấy hơn 17 tấn gạo và gần 1 tấn đạn dược của Cộng quân

Theo tin quân sự Hoa Kỳ, lúc 16g chiều 17-7, 1 đơn vị thuộc lữ đoàn 2 đã tìm thấy 17 tấn rưỡi gạo của Cộng quân chôn dấu trong vùng Bắc Đông Nam Kontum (Tây Ninh).

Trước đó lúc 14 giờ, một đơn vị không kỵ khác đã tìm thấy gần một tấn đạn dược của Cộng quân tại 13 cây số Đông Bắc Biên Hòa.

Lực lượng bạn đã tịch thu tại đây 200 đạn 60 I, 30 đạn 82 ly, 25 đạn 57 ly và 26 đạn 75 li.

TIẾP THEO 4 TRANG 1

Để tái của cuộc nói chuyện gồm có những quan điểm về tình hình hàng giao giữa Hoa Kỳ và VNCH về tình hình cuộc hội đàm Paris.

Sau phần thuyết trình, Đại sứ đã đành cho học viên và quan khách trên một trăng đồng hồ để thảo luận về chánh sách của Hoa Kỳ đối với các quốc gia Á châu tự do, quan niệm của Hoa Kỳ trong tương lai về công cuộc chống hiểm họa Cộng sản ở Đông Nam Á.

Buổi thuyết trình chấm dứt vào lúc 11G30 trong một bầu không khí bảo hồng thân mật và cởi mở.

NHẮN TRÍNH CÔNG SỰ N :

MỌNG GẶP CÀNG SỚM CÀNG TỐT.

Nhất Tuấn

TIẾP THEO 10 TRANG 1

tự VC bắt đầu không thể bắn nổi được vì Bắc Nam nhặng Bắc Kinh trước giờ muốn thiết hành kế đã thành ra VC chưa thể có cách thoát ra khỏi ngõ bí đó.

Đó kết luận cho sự suy luận của của mình, ông Tường đã trang mình nên đoán rằng «ít 15-7 cho tới mùng 1-8 Nixon sẽ sắp gặp Brejhnev và từ cuộc gặp gỡ này sẽ nên hòa bình chưa thể vẫn hãi được tại Việt Nam thì 1 kế sách khác sẽ diễn ra để thực hiện việc đó.

Phi Lạc không có tham vọng chính trị mà chỉ có rất nhiều tham vọng văn hóa

Sau mấy tiếng đồng hồ giải bày nhiều thiết cơ chính trị, ông Tường lại kết luận tuy rằng có nhiều kinh nghiệm và biết bết những ân tình giữa nhân dân Việt Nam như vậy, ông không bao giờ có tham vọng chính trị nào. Chúng tôi hiểu hết như vậy vì sau ông lại ra lời cử chỉ và cách đối xử chân thành là 1 cách để tránh nghiêm cảm tình của đồng bào mà thôi. Vì vẫn để ông vẫn mới ở Hà viện, ông Tường cho biết ông sẽ không từ chức. Hơn nữa, muốn làm gì thì làm và ông cho biết ông đã nhất thiết phải về vấn phòng quốc hội như vậy đó.

Nhưng với 1 nụ cười tinh quái, ông Tường cho chúng tôi biết trong Hiến Pháp là trong Nhân quyền của Hà viện không có điều khoản nào cấm thể đưa vào đề mà làm gì được ông Tường cả. Tác giả Phi Lạc cho biết việc không chuyển tiếp trong cho ông không có gì quan trọng hết.

Trong câu chuyện, ông Tường thường hay chêm vào rất tình quái khi ông hãy tỏ vẻ lao lượng, đa mang rất trí của ông trong những hoạt động chính trị. Khi chúng tôi gặp ông ông vừa ở lại ở thăm Bình Xuyên, ông Tường cười thật tươi và nói người ta bảo tôi là cố vấn của Bảy Viễn cũng như người ta bảo tôi là hiện là cố vấn của nhóm này nhóm nọ. Sự thực thì chỉ là thế nào vậy chính trị cũng chư đay học phải cần có bằng cấp cao, mà bằng cấp để làm chính trị là tự đây và tôi đã đạt được bằng cấp cao nhất là cái ăn từ bình thường đã đáng cho tôi 1 Cử nhân vì đã làm cả đời, có nhưng kẻ đã tốn tiền rừng bạc bể mà vẫn không mua được danh tiếng, còn tôi chỉ cần bước 1 bước vào nhà tù là được nổi danh thế giới, nhiều giải thưởng Nobel đã phải kỷ giấy để bảo vệ tôi đó. Chúng tôi liền chân hỏi phải chăng ông đã có ý đi tìm những thành tích đó thì ông Tường thẳng tra lời «ho sao» (c'est voulu ma) khi trả lời câu hỏi tôi mà là kẻ nghiên tuyên a-ti-tô hành cố lúc nào ông nghĩ là ông có thể bị lên đoạn đầu. Hai không, tác giả Phi Lạc khẳng định, không có 1 giây nào bởi tôi biết cái thế của chúng tôi. Có lẽ ông Tường đã cảm thấy rằng mình đã bộc lộ tâm sự quá nhiều về mặt chính trị nên ông nói: I can de gở cách thế : «Tại anh em gần hỏi về mặt chính trị nên buộc lòng tôi phải trả lời, chớ thực sự tôi thích»...

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO 1 TRANG 1

Xuân Thủy vẫn ngoan cố

Nguyễn thị Bình vẫn bỏ lá phái đoàn CS miền Nam đã «cương quyết tố cáo và bác bỏ giải pháp bầu cử tự do của Hoa Kỳ và VNCH đã đưa ra».

Thị Bình vẫn nhai lại là chỉ một chính phủ liên hiệp tạm thời được thành lập dựa trên cần bản «giải pháp toàn bộ» gồm 10 điểm của MTGPMN mới có thể tổ chức «cuộc tuyển cử dân chủ và tự do».

Và Thị Bình cũng lại đòi tất cả quân lực Hoa Kỳ rút VN phải triệt thoái và điều kiện.

Xuân Thủy, Trưởng phái đoàn BV cũng nói như Thị Bình nhưng lại giải thích là chỉ tuyển bố vẫn là vẫn «vẫn đề tuyển cử ở miền Nam VN là 1 vấn đề phải do chính người miền Nam vào thân luận trước hết».

Đại sứ Lodge vẫn thất vọng trước thái độ tiêu cực của phía bên kia

Trưởng phái đoàn Hoa Kỳ tại hội nghị Ba Lê, ông Cabot Lodge, đã nói sau cuộc hội nghị rằng ông không đã đang bị nản lòng vì những lời tuyên bố của phe bên kia, ông nói :

Tôi nghĩ đây là «đúc kết không nên nào lòng để đáng. Bên chắt thì là người lực quan. Trừ khi các ông nói «không» với tôi không 25 lần, tôi nghĩ rằng các ông đã nói «có». Như thế tôi không nản lòng để đang sẽ chuyện nữa đau.

Một phái ngôn nhân VC, sau đó đọc lại lời tuyên bố của Nguyễn thị Bình cho các kỳ giả, để trả lời cho câu hỏi về thái độ của ông Lodge.

Ông Nguyễn Triệu Đan giữ lập nghĩ như ở Lodge

BA LÊ 17-7 (AFP). — Tại buổi họp báo sau phiên họp thứ 26 ông Nguyễn triệu Đan, phái ngôn viên phái đoàn VNCH nói : « Quả thật đối phương đã tuyên bố bác bỏ đề nghị của chúng Nguyễn văn Thiệu về vấn đề bầu cử nhưng chúng tôi đề cho họ có thể giữ cửu xét cận kế đề nghị này và chúng tôi mong ước CS sẽ nghiên cứu tỉ mỉ bản văn Đối phương cần có thì giờ để nhận chỉ thị của Hanoi và việc tuyên truyền vẫn là bản chất của CS. Chúng tôi chờ nhận được phúc đáp giống như phản ứng đầu tiên của họ nhưng chúng tôi mong ước đối phương nhận thức là chúng tôi thành thực».

Theo UPI thì có lẽ đại sứ Lodge đã cho rằng phe Cộng bác bỏ là bác bỏ các cuộc tuyển cử có quốc tế giám sát và được kiểm soát chung cho không phải phe cộng hòa toàn không chấp đự vào các cuộc bầu cử. Và đó là ý do làm ông Lodge vẫn by vọng

NHẬN ĐỊNH

(Tiếp theo trang 1)

hiện đang làm hậu thuẫn kiên cường cho Chính Phủ dân cử tại đô.

Điểm quan trọng nữa là sử dì Tổng Thống VNCH đã thách đố CS hãy chấp nhận một cuộc bầu cử tự do để lựa chọn thế chế chánh trị là vì vị nguyên thủ quốc gia tin tưởng nhân liệt rằng nhân dân và chiến sĩ ta đều tha thiết chủ, tự do. Nhưt định sẽ lựa chọn chế độ dân chủ, tự do. Đưa ra sáng kiến bầu cử cũng có nghĩa là phải tiên liệu rằng, rất có thể vì lý do chiến lược, chiến thuật nào đó, CS sẽ chấp nhận, cho nên đưa ra sáng kiến nào là phải chủ động trong cuộc, chớ không phải buông trôi theo định mạng. Vì lẽ đó mà Tổng Thống đã đề ra 6 nguyên tắc.

— ĐIỂM THỨ 3 : Nếu CS, vì lý do chiến lược, chiến thuật nào đó mà chấp nhận bầu cử, tức là CS đã tỉnh đến thì đoạn giữ trò bá đạo không bố, áp bức, buộc người dân phải đón phiếu cho tay sai CS. Nhiệm vụ của chính phủ, trong trường hợp này, là phải chặn đường mọi hành động không bố của CS.

Nếu sáng kiến bầu cử tự do của Tổng Thống VNCH không được CS hưởng ứng chấp nhận thì, dì nhiên, quân dân ta sẽ không còn giải pháp nào khác hơn là tiếp tục chiến đấu Quân đội sẽ chiến đấu đến đơn vị cuối cùng. Đơn vị cuối cùng sẽ chiến đấu đến người chiến sĩ cuối cùng, và người chiến sĩ cuối cùng sẽ chiến đấu đến giọt máu cuối cùng, bên viên đạn chót. Chúng ta, có dư thiện chí hòa bình, nhưng tỏ thiện chí không có nghĩa là chúng ta yếu kém, chủ bại. Chúng ta sẵn sàng chiến đấu, và chiến đấu đến khi kẻ địch phải chấp nhận hòa bình. Tổng Thống VNCH đã tuyên thệ khi nhậm chức quyết làm trên phận sự, là không để đất nước mất vào tay CS. Đã bảng cách nay, hay cách khác, dù tức khác hay lâu dài. Các chính đảng, các nhân sĩ quyết mang hết nỗ lực làm hậu thuẫn cho Tổng Thống và Chánh Phủ trong cuộc đấu tranh vì chánh nghĩa, với niềm tin tự cường và chiến thắng.

TIỀN TUYẾN

TIẾP THEO 2 TRANG 1

MAC TU KHOA 18-7 (UPI) Hồm 17-7 Nga đã loan báo đã phóng phi thuyền Luna 15 hiện đã vào quỹ đạo người cầu và mọi việc hiện đang diễn tiến tốt đẹp.

Theo các người viên khoa học, Nga thì nếu mọi việc được tốt đẹp thì Luna-15 sẽ đáp xuống mặt Trăng vào ngày thứ sáu 18-7 và lấy đất chính trị công chứ đây học phải cần có bằng cấp cao, mà bằng cấp để làm chính trị là tự đây và tôi đã đạt được bằng cấp cao nhất là cái ăn từ bình thường đã đáng cho tôi 1 Cử nhân vì đã làm cả đời, có nhưng kẻ đã tốn tiền rừng bạc bể mà vẫn không mua được danh tiếng, còn tôi chỉ cần bước 1 bước vào nhà tù là được nổi danh thế giới, nhiều giải thưởng Nobel đã phải kỷ giấy để bảo vệ tôi đó. Chúng tôi liền chân hỏi phải chăng ông đã có ý đi tìm những thành tích đó thì ông Tường thẳng trả lời «ho sao» (c'est voulu ma) khi trả lời câu hỏi tôi mà là kẻ nghiên tuyên a-ti-tô hành cố lúc nào ông nghĩ là ông có thể bị lên đoạn đầu. Hai không, tác giả Phi Lạc khẳng định, không có 1 giây nào bởi tôi biết cái thế của chúng tôi. Có lẽ ông Tường đã cảm thấy rằng mình đã bộc lộ tâm sự quá nhiều về mặt chính trị nên ông nói: I can de gở cách thế : «Tại anh em gần hỏi về mặt chính trị nên buộc lòng tôi phải trả lời, chớ thực sự tôi thích»...

(CÒN NỮA)

Có 2 đường lối chấm dứt chiến tranh VN

(UPI). — Hồm thứ Năm, báo New York Times đã tỉnh luận rằng «hiện nay có hai con đường mở rộng, đưa tới chấm dứt chiến tranh VN».

Theo bài tỉnh luận đó, con đường thứ nhất là cả hai bên cùng rút các lực lượng ngoại quốc ra ngoài. Chương trình 10 điểm của VC và chương trình 6 điểm của VNCH hiện gần có vẻ khó đạt được hòa thuận. Hai Cộng sản vẫn tỏ ý muốn giữ lực lượng ngoại quốc ra ngoài, nhưng cuộc đàm phán vẫn bị vướng điều kiện như thay đổi chính phủ miền Nam sớm.

Con đường thứ hai dẫn đến hòa bình, vẫn theo tờ New York Times, là một thỏa hiệp trên căn bản biện trang và nhưng cuộc đàm phán giữa phương Chiến tranh sẽ từ từ biến mất và «mọi hòa bình không tuyên bố» sẽ biến ra Và đó có thể là cách chấm dứt thích hợp của cuộc chiến tranh không tuyên chiến từ mười năm nay.

HÀNG NGÀY :

DÒ SỐ KIẾN THIẾT nơi trang 2

Dành cho các độc giả chưa kịp xem kết quả số ra ngày thứ năm.

TIẾP THEO 7 TRANG 1

Apollo-11 sau hơn nửa ngày phi thuyền này được 200 triệu km.

Sự kiện này chứng tỏ rằng trừ mọi vài nhân vật cao cấp đặc biệt và một số ít người có phương tiện và cơ gan dỏa nghe những đài phát thanh ngoại quốc, đại đa số 700 triệu người Hoa lục đã không được biết gì về cuộc thám hiểm thế nhất của loài người.

Nếu chính phủ Bắc Kinh cứ áp dụng chánh sách thông tin như trong quá khứ, dân TC sẽ không thể được biết gì về cuộc đổ bộ lên mặt trăng.

Nhắn tin

Con là **NGUYỄN THỊ THANH** (Saigon) muốn biết tin bà là ông **NGUYỄN MINH CÔI**, ngụ phố ở Vinh Phú (Phan Thiết) ra em. Chúc bà và các em được mạnh giỏi. Con ở trong nầy cũng được bình an.

NGUYỄN THỊ THANH

TIẾP THEO 6 TRANG 1

ngành chiến tranh chính trị của các Tiểu Khu.

Trong cuộc hội thảo, các sĩ quan đại diện 4 vùng Chiến thuật đã bày tỏ trong thực ý kiến của quân nhân các cấp, đồng bào và giới phân ứng ra sao nguy khi Tổng thống VNCH Nguyễn văn Thiệu đã đọc ngày 11-7 vừa qua.

Sau khi các Sĩ quan đại diện 4 vùng Chiến thuật trình bày tất cả ý kiến của các giới mà họ đã thu thập được. Sau đó các sĩ quan CTCT, đại diện các quân Binh chủng cũng đã lần lượt phát biểu ý kiến và phân tích những điểm trong Thông Điệp của Tổng Thống VNCH, để đi đến kết luận tìm hiểu sự lợi hại trên các khía cạnh qua bản thông điệp ấy.

Buổi hội thảo được các sĩ quan ngành Chiến Tranh Chánh Trị lên tục nêu ý kiến, nêu bậc trong luôn luôn được khung khổ khí sôi nổi.

Cần nói thêm cuộc hội thảo được đã tại hội trường Tiểu Đoàn 50 Chiến Tranh Chánh Trị.

ĐỌC TRANG 9 :

Tạp ghi

của Ký-giả LÔ-RÀNG

TIẾP THEO 8 TRANG 1

phương phái chiến đấu xâm lăng chống phá hoại để vân hồi hòa bình, tiếp tiếp trong nước mà bảo vệ được miền Nam sáy không mất vào tay Cộng sản. Đó là ý nghĩa của Thông Điệp Tổng Thống VNCH ngày 11-7-1969.

«Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa long trọng yêu cầu nhà cầm quyền Bắc Việt hãy thảo luận trực tiếp và ngay lên chính với Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa về vấn đề Thống Nhất hai miền Nam Bắc bằng phương thức Tổng tuyển cử tự do tại hai miền có sự kiểm soát Quốc Tế. Trong khi chờ đợi ngày thống nhất, đôi bên có thể giữ gìn để nghiêm cứu việc phát triển lâu lắc giữa hai miền.

«Chính Phủ VNCH kêu gọi nhà cầm quyền BV hãy chấm dứt xâm lăng Miền Nam và tập trung cố gắng vào sự thi đua xây dựng đất nước, bằng cách thay thế chương của chiến tranh để cho đồng bào miền Bắc được an lạc và đồng bào miền Nam được thanh bình.

«Chính Phủ VNCH kêu gọi nhà cầm quyền BV hãy chấm dứt xâm lăng Miền Nam và tập trung cố gắng vào sự thi đua xây dựng đất nước, bằng cách thay thế chương của chiến tranh để cho đồng bào miền Bắc được an lạc và đồng bào miền Nam được thanh bình.

TIẾP THEO 5 TRANG 1

viên Phụ tá Bùi văn Giải, Ủy viên Đặc trách Giáo Tế ; Đào văn Vinh, Ủy viên Tuyên Truyền ; Phan đăng Lân, Ủy viên Điều hành ; Lê Quốc Nguyên Công sản, Đề là ý nghĩa của Thông Điệp Tổng Thống VNCH ngày 11-7-1969.

Văn Phòng Thường Trực nhà của Mặt Trận Quốc Gia Dân Chủ và Hòa Bình các thuộc một Chủ Tịch đoàn, gồm các lãnh tụ của các đoàn thể trong Mặt Trận, do Thượng Tọa Nguyên Thiện làm Chủ Tịch Chủ Tịch Đoàn.

Người ra cho có 12 Ủy ban chuyên môn và đặc biệt. Mỗi Ủy ban gồm có 1 Chủ tịch, 1 Phó Chủ tịch, 1 Tổng Thư ký và ba Ủy viên, sẽ được bầu trong 1 ngày gần đây.

Sau khi thành lập, Văn Phòng Thường trực của Mặt Trận đã thảo thảo khai mạc, phiên họp đầu tiên của Ủy ban trung ương 17-7-69 để soạn thảo chương trình nghị sự cho phiên họp sắp tới của Chủ tịch đoàn thâu lượm ý viện phát triển của chánh phủ và 7 phái đoàn đã khẳng các tình trên toàn quốc để thành lập các Chi tịch đoàn Mặt Trận tại các địa phương.

TIN MỪNG

Được tin anh chị PHI VÂN LÂM THẾ NHƠN làm lễ vu quy cho chú cả là

LÂM NGỌC PHƯỢNG

kết duyên cùng cậu

HUỲNH CHÁNH NGHĨA

Thứ nam ông bà HUỲNH CHÁNH CHIẾU

Hôn lễ sẽ cử hành tại Saigon ngày 21-7-69

Thành thực mừng anh chị PHI VÂN và thân ái chúc cháu mới cuộc sống mới đầy hạnh phúc

HÀ THƯỢNG NHÂN

Chúc Mừng

Chú rể : Kỹ giả QUỐC NAM

Cô dâu : NG. T. THANH HƯƠNG

Hướng trăm vạn 36.000 ngày đem hạnh phúc.

Bạn bè

Đại tá Dương văn Nhơ

Y Sĩ Trần Nguyên văn Hội

Trung úy Phạm văn Dũng

Thầy uỷ Nguyễn văn Sang

VIỄM HỒNG — HOÀNG LÂN

«Apollo-11» đã vượt quá nửa đường lên Mặt Trăng

TRUNG TÂM KHÔNG GIAN HOUSTON (AP) 17-7 — Phi xa vi sao đã lỗi đưa đường, các phi hành gia thuộc «Apollo-11» hôm thứ Năm đã vượt qua nửa đoạn đường lên mặt trăng trong lúc người ở các bộ phận máy móc trong phi thuyền đều hoạt động hoàn hảo.

Bị phi hành gia Armstrong, Aldrin và Collins đã bay được 25 triệu dặm kể từ 4 giờ 35 phút qúc tế (12 giờ 35 phút Saigon) khi phi thuyền 48 tấn của họ bay cách địa cầu gần 200.000 cây số.

Các phi hành gia đã bay được 25 triệu dặm bằng 53 giây với vận tốc của phi thuyền là 4.600 cây số một giờ.

Như mọi chiếc xe bay lao lên đã, vận tốc của phi thuyền «Apollo-11» từ từ giảm đi, khác với tốc độ lúc đầu của chuyến bay là 38.400 cây số một giờ.

Nga sô ca ngợi chuyến bay của «APOLLO-11» lên mặt trăng

MAC TU KHOA 17-7 (AP). — Nga sô hôm thứ Năm ca ngợi chuyến bay «Apollo-11» của Mỹ và chúc sự mạnh để bộ nguyệt cầu thành công.

Tuy nhiên, Nga sô đã không đề đông tại phi thuyền «Luna 15» không người điều khiển, trù tính tới mặt trăng vào Thứ Năm.

Nhật báo «Pravda» của Cộng đảng Nga đã viết : «chúng ta cũng cầu chúc phi hành đoàn của đầu của Apollo-11 một cuộc hành trình an toàn và bọ toàn thành công».

Nhật báo «Pravda» đã đăng tải chuyến bay «Apollo-11» lên trang nhất mới vinh dự hiếm có ở Mạc Tư Khoa đánh cho một cuộc mạo hiểm không giản của Mỹ.

Các nhật báo khác của Nga cũng đã đăng tải chuyến bay của «Apollo-11» và cũng chúc sự mạng thành công như nhật báo «Pravda».

Chương trình các cuộc Truyền hình từ Phi Thuyền «Apollo 11 về địa cầu

TRUNG TÂM KHÔNG GIAN HOUSTON 17- (AP) — Các phi hành gia thuộc phi thuyền «Apollo 11» đã thực hiện các cuộc truyền hình lần thứ nhì từ không gian về địa cầu hôi 7g 32 phút giờ đồng bộ Mỹ hôm nay (19g32phút Saigon).

Cuộc truyền hình mầu trong 15ph hôm nay là một trong 8 chương trình truyền hình như đã dự trù trong đó có vụ truyền hình đặc phi hành gia Armstrong đặt chân lên mặt nguyệt cầu.

Sau đây là chương trình các cuộc truyền hình từ phi thuyền «Apollo-11 về địa cầu :

Ngày 19.7.69

— 4 g = 02 phút đồng bộ Mỹ (16 giờ 02 phút Saigon) truyền hình mầu lúc phi thuyền «Apollo-11» bay vào quỹ đạo mặt trăng.

Ngày 20.7.69

— 1 giờ 52 phút đồng bộ Mỹ (13 giờ 52 phút Saigon) truyền hình mầu từ phi thuyền chính.

— 2 giờ 07 phút đồng bộ Mỹ (14 giờ 07 phút Saigon) truyền hình mầu lúc phóng nguyệt cầu (lunar module) tách rời khỏi phòng chỉ huy (command module).

Ngày 21-7-69

— 1 giờ 57 phút và 2 giờ 7 phút đồng bộ Mỹ (13 giờ 57 phút và 14 giờ 7 phút Saigon) truyền hình mầu từ phòng chỉ huy trong lúc «Apollo-11» trên đường trở lại địa cầu.

Ngày 22-7-69

— 7g02 và 7g17 phút đồng bộ Mỹ (19g02 và 19g17 phút Saigon) truyền hình mầu từ phòng chỉ huy trong lúc «Apollo-11» trên đường trở lại địa cầu.

Chúc

Hai bạn :

TRẦN NHƯ LONG

và

PHẠM THỊ THANH TRÀ

100 năm hạnh phúc

TRANG ĐỢP và sự chăng Nghĩa.

PHÂN ƯU

Được tin buồn

THÂN PHỤ

của Trung Úy LÊ THANH MINH, Sĩ quan Tài chánh vừa từ trần, thành kính phân ưu cùng Trung Úy Minh và tang quyến.

Trung Tá Chỉ Huy Trưởng

cùng toàn thể Sĩ quan, HSQ «Bình Sĩ Đệ» Khu Của Sơn

Hôm nay đã có bán

tuổi ngọc

Tuần báo của yêu thương

Duyên Anh làm chủ

VỚI NHỮNG NGƯỜI VIẾT HAY GIÁ TRỊ NHẤT HÔM NAY

MAI THẢO — NHẬT TIẾN — VIÊN LINH — HOÀNG HẢI THỦY — THANH NAM — HOÀNG ANH TUẤN — THÁI THANH — HOÀI BẮC — THANH TÂM TUYỀN — NGUYỄN ĐÌNH TOÀN — MINH ĐĂNG KHÁNH — TÚY HỒNG — NGUYỄN XUÂN HOÀNG — DOÃN QUỐC SĨ — TẠ QUANG KHẢI — LAN ĐÌNH — PHẠM LÊ PHAN — HUY TƯỜNG — DUY THANH — NGỌC DŨNG — ĐÌNH TIẾN LUYỆN — TỪ KẾ THƯỜNG — CAO THẾ DUNG — NGUYỄN THỤY LONG — LÊ TẤT ĐIỀU — DƯƠNG HÙNG CƯỜNG — NGUYỄN MẠNH CÔN — DUYÊN ANH.

Tuần báo duy nhất đằm thắm, thiết tha của lứa tuổi thích ô mai thích ngậm kẹo và mới biết làm dáng

TUẦN BÁO ĐẸP NHẤT NƯỚC

KỂ TỪ THỨ BA 15-7-1969, một sản phẩm tuyệt tác của hãng PARAMOUNT FILMS được chiếu tại hai rạp lớn thủ đô :

EDEN (máy lạnh) — THANH-BÌNH (chợ Thái Bình)

MỖI THỨ CỦA GIAI NHÂN « JUDITH »

* Một tổng hợp những tài năng chói sáng nhất của màn bạc Âu Châu đã quy tụ trong phim này để làm nổi bật tính chất phiêu lưu, hồi hộp, kinh dị và sex. Lần tích tự đã ăn nồng thâm...
* Một cuộc tàn cả khắp thế giới cho về đến Palestine, trong những biến chuyển đầy đặp bởi những đam đốt kích, tấn công... Những trận oanh tạc kinh hồn, lãm rung rinh màn bạc... Những cạm bẫy, những mưu mẹo, những cái gì quý giá nhất của người đàn bà đã được SOPHIA LOREN (trong vai JUDITH) mang ra sử dụng để giết chồng.
* Một phim được thực hiện theo tác phẩm nổi tiếng của nhà văn LAWRENCE DURELL, nổi lên cho chuyện trẻ thì chỉ gồm do người đàn bà chủ trương, ở vào thời kỳ lập quốc Do Thái năm 1947.
* Một phim đắc ý nhất của SOPHIA LOREN, có đào nhẹ lửa đã chinh phục hầu hết khán giả Nam Châu cùng như đã làm điên đảo JACK HAWKING và PETER FINCH trong phim...

Màn Ảnh PANAVISION — Màu TECHNICOLOR

Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt, Anh, Hoa

Đặc biệt tại EDEN, mỗi ngày thường trực từ 10 giờ xuất tới từ 20g30

Hiệu kính thuốc **KÍNH-TIẾN**

274 - HAI BÀ TRƯNG, SAIGON (KẾ NHÀ THỜI TÂN ĐÌNH)

do sự điều khiển của Quang học gia chuyên nghiệp có kinh nghiệm trường quốc gia quang học Pháp quốc

Chuyên môn

thử mắt theo lối khoa học và bán đủ các loại kính — cũng thị viễn thị loạn thị — và kính lọc mặt trời.

TUYỂN DỤNG

Công ty lớn cần tuyển dụng 1 nữ thư ký giỏi Việt-Anh Pháp ngữ. Làm việc tại Saigon.

— Lương cao. Thơ cho AIP 141 (41 Moc-Đinh-Chi) Saigon nhờ chuyển giao.

ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG

Số vốn : 100.000.000 đồng

55-57, đường PASTEUR — SAIGON ● Đ.T. : 90.621 - 91.259

* Đảm nhiệm các nghiệp vụ Ngân Hàng và Hối Đoái
* Mở các khoản Tín dụng Xuất, Nhập Cảng
* Trương mục vàng lai, hoạt kỳ, định kỳ.

TR